



## ФАКС

### Вкратце

Многочисленная делегация турецких бизнесменов во главе с вице-президентом Торговой палаты Стамбула М.Ильдримом посетила Беларусь.

Между Торговой палатой Стамбула и Торгово-промышленной палатой Беларуси подписано соглашение о сотрудничестве.

Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Беларусь в Российской Федерации Виктор Даниленко и Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Индонезия в России Январ Марох Джани подписали в Москве совместное коммюнике об установлении дипломатических отношений между Беларусью и Индонезией.

Эти отношения будут развиваться на основе принципов и задач статута ООН, а также Венской конвенции о дипломатических отношениях 1961 года.

В Минске в штаб-квартире СНГ прошла международная рабочая встреча по проблемам борьбы с наркобизнесом.

Обсуждены меры по практической реализации международного соглашения, принятого в прошлом году в Киеве.

Сегодня начинается организованный Министерством информации четырехдневный семинар редакторов объединенных и районных газет Беларуси.

Будут организованы "круглые столы", деловые встречи, дискуссии. Участники семинара прослушают лекции, обменяются опытом журналистской работы.

24 июня в Минске в помещении информационно-культурного центра пройдет второй съезд Белорусского научно-производственного конгресса.

На обсуждение съезда выносятся проект экономической концепции БНП и вопросы подготовки к предстоящим выборам в органы власти.

Грандиозный молодежный праздник пройдет 26 и 27 июня в Бресте в честь Дня молодежи.

Разнообразная, оригинальная программа завершится рок-фестивалем "Берестейская ярмарка", участие в котором примут известные белорусские рок-группы "Крама", "Улис", "Вокзал" и "Талер".

### Сверху виднее...

Госсекретарь США Уоррен Кристофер призывает союзников по НАТО предоставить их военно-воздушные силы для защиты войск ООН, оккупировавших "зоны безопасности", созданные для преимущественно мусульманского населения в оккупированной войной Боснии и Герцеговине.

Эта операция будет координироваться Соединенными Штатами, которые, однако, решили воздержаться от любой военной или даже тыловой роли на суше.

### С вашим-то темпераментом!

Первый в республике парфюмерный магазин всемирно известной французской компании "Ив Роше Париж" открывается в Гомеле в начале следующего месяца.

Здесь будет представлен по умеренным ценам широкий ассортимент косметики из натурального растительного сырья. Гомельчанки смогут даже с учетом цвета волос, типа кожи, темперамента подобрать себе омолаживающие кремы из коллекции "Антарктик", "Триморан", "Частная жизнь".

Анатолий ГОТОВЧИЦ

### Спорт-экспресс

Очередная сессия Верховного Совета приняла во втором чтении Закон Республики Беларусь "О физической культуре и спорте".

УЕФА на состоявшемся в Женеве конгрессе принял в свои ряды федерации Беларуси, России, Украины, Словении, Хорватии, Армении и Грузии.

Игорь Гуринович, выступающий сейчас за польский клуб ЛКС (Лодзь), встретился со своими бывшими одноклубниками из "Торпедо". Минский клуб, согласно предварительной договоренности, отправился в минувшее воскресенье в Польшу, где проведет тренировочные сборы.

### Как бы в тюрьму не "закосили"

Если раньше уклонение от призыва в армию имело единичный характер, то в последнее время это приобретает массовый характер.

На сегодня, например, более 90 парней, которые подлежат призыву, чтобы не служить, ушли в "подполье". К дисбатам начинают применяться строгие меры. Так, решением прокуратуры Октябрьского района Могилева двое парней-призывников, не желающих служить, арестованы. Против них возбуждено уголовное дело.

Николай КОМЛЕВ.



Рисунок Олега ПОПОВА.

### Вход на КПП — слева от ресторана

Около десятка хулиганов нагрянули поздно вечером на КПП Витебского полка военно-транспортной авиации, избивали дежурного, пытались проникнуть на территорию части.

Подоспевшему прапорщику пришлось постелать в воздух и вызвать милицию. Показательно, что пьяные злоумышленники вышли на "дело" из находящегося в нескольких шагах от КПП военгородского ресторана, где еще недавно была обычная столовая.

Сергей БУТКЕВИЧ.

### Косят инициативу КОСов

Пожалуй, Закон о местном самоуправлении нашим чиновникам пока не писан.

Именно к такому выводу пришло собрание Дзержинца за территориальное самоуправление, направившее в белорусский парламент обращение.

В нем, в частности, говорится о фактах игнорирования инициативы граждан, абсурдной практике изымания части доходов КОСов в районный бюджет.

Константин УЛЬЯНОВ.

### Класс с "незапятнанной биографией"

Абитуриентов для Академии МВД Беларуси решила готовить гомельская СШ № 22.

Здесь открывается специальный 10 "Б" — "правовой класс", отбор в который будет проходить на конкурсной основе, причем немаловажное значение для желающих в нем учиться будет иметь успешное прохождение специальной медкомиссии и отсутствие в биографии конфликтов с законом.

### Хотели как лучше...

Перестали собирать таможенные платежи за ввоз и вывоз продукции на границах Беларуси.

Но это совсем не означает, что республика "открыла" свои рубежи. Плата не берется временно, потому что сразу же после введения новых ставок налога на экспорт и импорт правительству пришлось приостановить их действие. Выяснилось, что налоги, которые предназначались были охранять от иностранных конкурентов белорусских производителей, наоборот, больно ударили по последним. В ближайшее время появится новый документ, в котором будут исправлены ошибки. А пока...

Наталья НЕВИДОМАЯ.

### А на часах — автопортрет

На автозаводе "Камертон" начали выпуск электронных часов в соответствии с оформлением по специальным заказам — и знаменательным датам.

На стекломаске к часам заказчик может изобразить все, что пожелает, думается, в пределах этических норм. Уже изготовлены партии таких часов для военных моряков, к съезду санитарных врачей и др. А в планах — разработка юбилейного экземпляра к 900-летию родного города.

Светлана СТАХОВСКАЯ.

### Храните валюту в сбербанке!

Казалось бы, ну что может быть интересного для вора в заводском комитете Союза молодежи?

Однако, как заявил сотрудник милиции, лидер молодежного движения моголевского завода "Техноприбор", неизвестный, проникший в его рабочий кабинет, украл 4650 долларов США, принадлежавших лично хозяину кабинета.

Борис МИХЕЕВ.

### Возвращение святой Варвары

Витебские католики получили постоянное место для богослужений.

Реставрация костела св. Варвары, возведенного в прошлом веке за восемь месяцев, заняла около пяти лет и завершилась торжественным освящением храма.

Степан СТАРОЖИЛ.

### Играй, гармонь!

В деревне Ботвиново Чечерского района состоялся смотр-конкурс гармонистов и исполнителей народных песен.

Конкурс собрал более 40 участников. Победителем стал самодеятельный коллектив "Чачерский гармоник".

Анатолий ИВАНОВ.



## Урядзелю на плошчы Незалежнасці! Выгатайнай службы, пейтэнанты!

Пазаўчора амаль дзве сотні выпускнікоў Мінскага вышэйшага ваеннага каманднага і інжынернага вучылішча атрымалі дыпламы і сталі лейтэнантамі. Адбылася гэтая падзея ва ўрачыстай абстаноўцы на сталічнай плошчы Незалежнасці пры адпаведнай колькасці родных, сяброў і знаёмых маладых афіцэраў. Да дыплама кожны лейтэнант атрымаў віншаванні і кветкі ад бацькоў і каханых.

Фота Ігара ІВАНОВА.



### Что под грифом секретности?

Владимир ТАРАСОВ:

## "Национальная валюта — главное условие продвижения реформ"

Редакция стало известно, что с прошлого года в республике разрабатывалась программа проведения денежной реформы и введения национальной валюты. Там корреспондент Владимир САМОЙЛОВ встретился с координатором рабочей группы по разработке этой программы, заместителем директора Института экономики Беларуси, доктором экономических наук Владимиром ТАРАСОВЫМ.

— Владимир Иванович, знаю, что документы, которые рождались в вашей группе, помечались грифом "секретно". С чем это связано? Неужели проблема введения национальной валюты, которая обсуждается сегодня едва ли не на каждом углу, попала в разряд государственной тайны?

— Думаю, что это было не так уж секретная работа, если, например, вы знаете об этом. Но в целом по некоторым причинам работа группы не афишировалась.

— Почему?

— Опыт проведения подобных мероприятий в других государствах говорит о том, что излишняя гласность вредит делу. Возьмем, к примеру, "молниеносную" денежную реформу Эрхара, проведенную после второй мировой войны. Она решила проблему инфляции и выхода из экономического кризиса. И это в послевоенной разрушенной Германии.

— Так что больше способствовало этому? Тайна при подготовке или все же американские деньги?

— Думаю, и то, и другое. Но, конечно, основную роль сыграли мероприятия, проведенные в рамках "Плана Маршалла".

— Тайнами ну нас, как известно, мастера любое дело обвешивать, а как насчет планов, которые могли бы сравниться по уровню со знаменитым "Планом Маршалла", и так же быстро вывести нас из тупика?

— С этим дело обстоит сложнее. Вы сами видите, что около трех лет так называемых рыночных преобразований не привели к созданию действительно рыночных отношений, рыночной инфраструктуры и всего того, что хотя бы приблизительно напоминало рынок. Этого можно было достичь, если бы рыночные преобразования проводились радикально и комплексно, в том числе сопровождалось введением полноценной национальной валюты.

— Другими словами, национальная валюта — панацея от всех бед?

— Нет, конечно, но она позволяет проводить независимую государственную денежно-кредитную политику, которая, конечно, может быть более или менее эффективной. Но в данном случае отсекаются все возможности свалить неудачи, например, на "ядра", который сидит в Центральном банке России и даже во сне

лей. Но учтите, расчет делался на начало 1993 года. Сейчас ситуация изменилась.

— А как будет определяться курс новых денег?

— Мы предложили рассчитывать курс к рублю через третью валюту, — это так называемый "гросс-курс".

— Но можно ли решить ли на реформу при таком дефиците бюджета?

— Одним из целей реформы и является ликвидация этого дефицита.

— Так есть надежда, что мир наконец перестанет смеяться над нашими "зайчиками"?

— Рассматривалось несколько возможных вариантов создания настоящей национальной денежной системы.

— Если можно, подробнее...

— Если подробнее, то это займет не одну полосу в вашей газете. А коротко суть их состояла в следующем.

Первый вариант предусматривал полный отказ от использования рубля и осуществление единовременного перехода к своей валюте. При других вариантах предполагалось так называемое эволюционное введение денежной единицы по мере накопления резервов.

Нечто подобное было проведено в начале двадцатых в СССР, когда в результате "медленной" реформы и некоторых "рыночных" мероприятий червонец стал "твердой валютой".

— А потом...

— А потом к экономистам перестали вообще прислушиваться, страной стали править вульгарные политики. Дай Бог нам от этого удержаться в наше время политических страстей и, что еще хуже, политической несправедливости. Сейчас нас спасут только здравый смысл и трезвый экономический расчет.

— Думаю, что ваша работа стала особенно актуальной в свете последнего ультиматума, предъявленного нам Россией. Я имею в виду телеграмму в наш Национальный банк с требованием определиться, наконец, в финансовых вопросах. В итоге мы перед выборами...

— Думаю, выбора нет. Нам нужно максимально быстро вводить свою валюту. Но не только это. Главное — это проведение комплекса взаимосвязанных мероприятий. А этим мы в последнее время не слишком отличались.

— Ну, а по срокам, когда можно ждать реформы?

— Об этом должны знать в стране если не три человека, то, скажем, очень ограниченный круг лиц.

— Как я понял, наши читатели в этот раз не входят. И все же благодарю за откровенную беседу.

### Визиты

## У Мінску — высокія карэйскія госці

У Мінск афіцыйным візітам прыбыла дэлегацыя Карэйскай Народна-Дэмакратычнай Рэспублікі. Яе ўзначальвае старшыня Вырхоўнага Савета народнага сходу КНДР Ян Хен Соб. Паўнонкарэйскія гасцей прыняў Старшыня Вырхоўнага Савета Рэспублікі Шумяевіч.

Вітаючы дэлегацыю КНДР, кіраўнік беларускага парламента адзначыў, што Беларусь як адна з напачатку былага Саветскага Саюза імкнецца да захавання пэўных дружэлюбных адносін з Паўночнай Карэяй, а таксама да пашырэння ўзаемавыгадных гандлёва-эканамічных сувязей. Пакуль што гэтыя сувязі, паводле слоў С.Шумяевіча, знаходзяцца на "мінімальна магчымым узроўні".

экспарт беларускіх тавараў у КНДР у мінулым годзе склаў толькі 0,3 працэнта ад усяго аб'ёму паставак Беларусі ў іншыя краіны. А між тым нам ёсць што прадаваць карэйцам і ёсць што ў іх купіць.

Ян Хен Соб узяў у якасці ўвагу становішчу КНДР у свеце, у першую чаргу — аядернай праблеме. У пачатку чэрвеня ў Нью-Йорку праходзілі бесперапынныя перамоўныя паміж прадстаўнікамі Паўночнай Карэі і ШША, у выніку якіх кіраўніцтва КНДР прыняло дагавор усе ж захаваць вернасць дагавору аб нераспаўсюджанні аядернай зброі. Гэты крок

лідэраў КНДР быў у вялікім адпаведнасці сустрэты на ўсім свеце. Паўночную Карэю, як вядома, падарэаюць у намеры абавязацца ўласнай аядернай зброяй. Аднак, паводле слоў сакага карэйскага гасця, галоўная задача КНДР не ў гэтым, а ў "аб'яднанні расчлененай радзімы" на працягу 90-х гадоў.

Кіраўнік парламента КНДР перадаў прытанне і найлепшыя пажаданні Станіславу Шумяевічу і ўсім членам дэлегацыі ад прэзідэнта КНДР Кім Ір Сена і яго сына, другой асобы ў дзяржаве, Кім Чэн Іра. На думку карэйскага гасця, іх візіт на Беларусь, першы пасля атрымання нашай рэспублікай незалежнасці, будзе сапраўды ўважлівым сувязей і супрацоўніцтва паміж дзяржавамі дзяржавамі.

— Кожная краіна выбірае свой шлях, які адпавядае пажаданням і надзеям яе народа, — сказаў напрыканцы Станіславу Шумяевічу.

Візіт дэлегацыі КНДР у Рэспубліку Беларусь працягваецца.

Яраслаў ШЫМАЎ.



ПРОДАЕМ со склада в Минске  
новые автомобили:

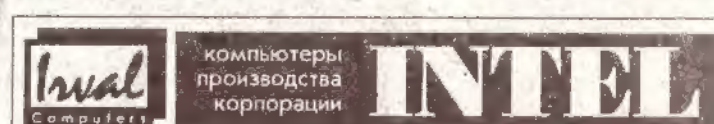
GAZ-SAZ-3507-01 (самосвал),  
UAZ-3303 (бортовой),  
"МОСКВИЧ" М-2141.

Тел. в Минске:  
21-78-06, 21-70-21.

### Фирма ПРОИЗВОДИТ

срочную оплату счетов на Украине  
на самых выгодных условиях, с максимальным  
коэффициентом перевода в Республике Беларусь.

Тел. в Минске: 39-45-48, 39-43-21, 39-41-65.



оплата рублями по курсу,  
коррекция конфигурации,  
гарантия шесть месяцев,  
поставка со склада в Минске

AT 386 DX  
4 Mb RAM  
116 Mb HDD  
sVGA Low Radiation

27 - 11 - 40  
НПФ "Ирвал"

AT 386 DX  
\$1195

### Паведамленне Дзяржаўнага камітэта Рэспублікі Беларусь па статыстыцы і аналізу

#### Аб індексце спажывецкіх цэн

Дзяржаўны камітэт Рэспублікі Беларусь па статыстыцы і аналізу паведамляе, што ў маі 1993 года ў параўнанні з красавіком 1993 года індекс цен на харчовыя і нехарчовыя тавары і паслугі, уключаныя ў "спажывецкую карзінку", склаў 120,4 працэнта.

У маі 1993 года ў параўнанні са снежнем 1992 года кошт уключаных у мінімальную "спажывецкую карзінку" тавараў і паслуг павялічыўся ў 3 разы.

Дзяржаўны камітэт Рэспублікі Беларусь па статыстыцы і аналізу.



Жыві і помні



Так пачалася  
война...

22 чэрвеня чорнай дадай увайшло ў гісторыю нашага народа. На плечы народа ляглі чатыры гады вялікіх выпрабаванняў.

Гэтыя здымкі — неабержыма звесткі тых страшных дзён.

Першая заява ў прэс-бай адправіць на фронт.

Спецназраздзяленне

У суправаджэнні ганаровага эскорту...

... У аэрапорце Мінск-2 высокага гасця сустракалі кіраўнікі нашай дзяржавы. На лётным полі была выстраена ганаровая варта. Прагучалі гімны абедзвюх краін. Потым у суправаджэнні эскорту матэрыялістаў прэзідэнт накіраваўся ў...

Усё гэта — абавязковыя атрибуты падчас сустрэчы кіраўнікоў замежных дзяржаў. Яны ёсць у кожнай незалежнай краіне свету. Раней абавязкі па эскортнаванню і суправаджэнню дэлегацый выконвалі супрацоўнікі сталічнай ДАІ рэспублікі. Цяпер, калі значна прывялілася візітаў, узнікла неабходнасць стварэння спецыяльнага падраздзялення — большага па колькасці, лепш падрыхтаванага і тэхнічна забяспечанага, экіпіраванага на належным узроўні.

Аглядальнік "Народнай газеты" Віктар ЧАРНУШЭНКА гутарыў пра гэта з камандзірам спецыялізаванага падраздзялення дзяржаўна-паўвартнай службы ДАІ МУС Рэспублікі Беларусь падполкоўнікам міліцыі Міхаілам СВІСТУНОМ.

— Мы завяршаем фарміраванне двух узводаў, якія будуць заняты непасрэдным эскортаваннем (сустрэча і провады), а таксама суправаджэннем кіраўнікоў замежных дзяржаў у іх паездках па нашай рэспубліцы. Колькасць склад спецыяльнага падраздзялення — 60 чалавек, усе афіцэры.

— Якія асноўныя прычыны адбору?

— Нам патрэбны прафесіяналы высокага класа, якія маюць вопыт работы ў аўтаніспецыяльнай, добра кіруюць матэрыяламі і машынамі, фізічна і маральна выносливыя, ростам не ніжэй 180 сантыметраў.

— Відаць, узніклі праблемы з матэрыяльным спецыяльна-падраздзяленнем?

— 8 ліпеня 1993 г. у Мінску ў будынку Дзяржаўнага тэатра оперы і балета адкрыццям і з'езд беларусаў свету. З'езд праводзіцца ў мэтах далучэння інтэлектуальнага і эканамічнага

Рэтарцёр дэведзайся  
Хрысціяне аддаюць  
перавагу графу

Хоць сёння яшчэ невядома, ці будзе па новай Канстытуцыі ў Рэспубліцы Беларусь пасада прэзідэнта, некаторыя ўжо ўключыліся ў перадавыбарную барацьбу.

16 чэрвеня адбылася сустрэча кіраўніцтва Беларускага хрысціянска-дэмакратычнага саюза з незалежнымі кандыдатамі на пасаду прэзідэнта графам Аляксандрам Прушынскім. Прэзідэнт пазнаёміў актыва БХДС

са сваёй перадавыбарнай праграмай, прапанаванай канкрэтны план вываду рэспублікі з крызіснага стану, выказаўся за паводову чалавечых адносін на прынцыпах хрысціянскай маралі.

На думку прысутных, на сённяшні дзень БХДС не бачыць лепшага прэтэндэнта на прэзідэнцкую пасаду, чым Аляксандр Прушынскі.

Беліфарм.

Цяпер іх "прапіша" суд?

Калі б не аперацыйная работа супрацоўнікаў абласнога аддзела па барацьбе з арганізаванай злачыннасцю, не абмінуў бы Віцебск дэмаграфічны выбух.

А вінаватыя ў рэзкім павелічэнні колькасці гараджан трое маладых людзей, якія арганізавалі падпольную канцэртную, дзе ўсяго за пяць тысяч рублёў кожны жадаючы мог атрымаць у пашарце штаткі аб прапісцы.

Ідэя зарабіць на жаданні многіх прыездных "статых" узнікла ў двух сяброў. Прапанавалі трыццаці супрацоўніку дзяржаўнай газеты, аказваючы свой план, яны пачалі дзейнічаць. Штаткі былі выраблены ў друкарні і з'яўляліся "пасведчанням" аб прапісцы ў Пяршмайскім раёне Віцебска.

Цяпер ваенная пракуратура вядзе следства на справе падпольнай прапіскі.

Сяргей НІКАНОРАЎ, Беліфарм.

Прамень у гістарычнай  
спадчыне

Прыкладна 20 гадоў у колах навукоўцаў-гісторыкаў выношвалася ідэя стварэння рэспубліканскага часопіса. І вось, нарэшце, мары гэтыя ажыццявіліся.

Убачыў свет першы нумар "Беларускага гістарычнага часопіса", прэзентацыя якога адбылася на мінулым тыдні.

Новае выданне, рэдагуе якое кандыдат гістарычных навук Васіль Купшпер, азначае гістарычны даследаванні, палемічныя артыкулы па той ці іншай падзеі, з'яві.

Першы нумар часопіса выклаў вялікую цікавасць у навукоўцаў і асабліва ў выкладчыкаў Беларускай гісторыі ў школе.

Адам АСТАША.

Давайце уточнім  
Кому у нас жыве хораша,  
или "Высший пилотаж"  
несуществующей авиакомпании  
"Энион-Дисна"

Под таким заголовком 10 июня в нашей газете был опубликован материал о том, как можно безбедно существовать, топя по кругу кредиты. И при этом даже занимаясь благотворительностью.

К сожалению, в текст акрала незначительные неточности.

Выпало всего лишь слово, и одна организация превратилась в другую. Поэтому мы хотели бы уточнить, что облагодепствования "герои" очерка поездили в Швецию и двумя видеосистемами не Федерацию дзюдо Рэспублікі Беларусь, каб было зручна напечатано в газете, а Федерацию дзюдо профсоюзам Рэспублікі Беларусь. Естественно, надо понимать, что и спортивным котлеткам под Минским займались дзюдоисты из профсоюзам.

Мы приносим извинения Федерации дзюдо Рэспублікі Беларусь, также просим принять уверения в том, что в "Народной газете" уважают истину так же, как и борцовский спорт.

Воду

Які настаўнік, такія і вучні

Так нам падаецца выдзік прычатыня кволага артыкула Мечыслава Грыба ("Народная газета" № 104—105 ад 1 чэрвеня 1993 г.).

Няма неабходнасці аналізаваць агульныя разважання і ўшчыўванні старэйшай пісьманай класіі Вярхоўнага Савета. Грунтоўны адказ чытаць можна знайсці ў артыкула В.Жданова "Беларусь: пранянуць кудысьці. За даўгі" ("Звязда", № 102 ад 1 чэрвеня 1993 г.). Як падкрэслівае дэпутат уварыта педарэагавана безумоўнага выканання законаў Рэспублікі Беларусь кожным грамадзянінам. Правільна і вельмі надзеяна. Бо які настаўнік, такія і вучні. А

шматлікія "настаўнікі" нашага парламента наўмысна не выконваюць Закон аб мовах. Грэбуюць матчынай мовай, спрабуюць ганьбіць дзяржаўныя сімвалы. Амаль не чуваць беларускага слова ад М.Грыба, ягоняны артыкулы зноў жа на расійскай. Тут ужо, калі ўключваць сваіх калег-дэпутатаў за невыкананне законаў, то трэба ў першую чаргу пацяць за сябе.

Што тычыцца калектыўнай баякі, то варта пачуць і галасе, пачуць беларускі народ. Няма ў нас жадання лезці ў яры вавеншчыкі. Дамыць прыжаць, трэба будаваць заможнае жыццё ў сябе дома.

А.МОХАРАЎ, мэтадыст гарадскага мэтадычнага цэнтара.

В.ЛІСЫЯНОК, Н.ШАМЫЧАК, С.КРУТЕНКА — настаўнікі сярэдніх школ г. Гомеля.

Конституция: какой ей быть?

На сессии Верховного Совета Республики Беларусь прошла очередная дискуссия по проекту новой Конституции. Продолжают разговор на эту тему и читатели "Народной газеты".

С точки зрения философа

Власть и свобода.  
Как избежать гиктатуры

Владимир ГЛУШАКОВ,  
аспирант БГУ

Как мне представляется, сейчас ни у общества, ни у наших законодателей нет четкого представления об основных принципах строения и функционирования нашего государства — вопрос, каким ему быть, остается открытым. Свидетельство тому — колоссальный разброс мнений о будущей Конституции республики у одной части населения и апатия, психологическая усталость у другой.

Во-вторых, развитие событий "в самой политической стабильной" из бывших республик Союза привело к тому, что степень недоверия властям в целом, властным структурам со стороны населения стала критической. Назову лишь одну, даже не главную, на мой взгляд, причину этого — появление в соседних с нами странах Европы справочников для бизнесменов с указанием необходимых размеров "подарков" за те или иные услуги от служащих государственных учреждений республики бывшего Союза.

И наконец, в-третьих, как свидетельствуют данные многочисленных социологических опросов, а также собственные наблюдения, ни одна политическая группировка в настоящее время не располагает необходимой социальной базой для прихода к власти. Это, кстати, еще одно подтверждение отсутствия целостной концепции развития республики. Отсюда как следствие, возможность искусственных объединений различных группировок, представляющих свои клановые, узкокорпоративные интересы, но отнюдь не отражающие интересов и потребностей избирателей, всего населения.

Все это делает чрезвычайно актуальным следующий вопрос: где проходит та грань, за которую государственное регулирование и планирование становится государственным вмешательством по отношению к гражданам, и есть ли она вообще? Ответом на этот вопрос может служить сопоставление следующих данных и их дальнейшая интерпретация. В опубликованном в январе 1985 г. Европейским форумом управления ежегодном отчете о состоянии экономики 28 промышленно развитых стран указывается, что распределение мест, занимаемых ими в соответствии со специально разработанным "индексом конкурентоспособности", непосредственно отражает чисто политический факт — кто стоит у власти. Все страны, где тогда у власти стояли социалисты, откатились на более низкие места по сравнению с 1984 годом: Швеция — на одно место, ФРГ — на 4, Франция — на 4, Испания — на 5, Греция — на 7 мест. И наоборот, страны, где тогда у власти находились и находятся правые или праворадикальные правительства (в тех или иных случаях лишь недавно сменившие своих предшественников), поднялись в таблице на не-

сколько мест вверх или сохранили свою позицию.

Таким образом, наличие прямой зависимости между властью, а точнее — субъектами, ее представляющими, и их принципами, с одной стороны, и степенью экономического развития, экономической свободы — с другой. Посмотрим, какие же принципы лежат в основании государственного управления в тех и других странах.

В странах, которые поднялись вверх в своем экономическом развитии, главным является принцип правозаконности. В его основе лежит идея о том, что правительство в своей деятельности ограничено заранее установленными гласными правилами, дающими возможность любому человеку с большой точностью предвидеть, какие меры принуждения будут применяться представителями власти в той или иной ситуации. Исходя из этого, гражданин может уверенно планировать свои действия. Он знает также о своих незыблемых правах (праве на собственность, на социальную защиту и т.д.) и о том, что государство всегда защитит эти права. Только в таких условиях возможно подать в суд на президента страны и надеяться на успех (как было сообщено в нашей печати о президенте, имевшем место во Франции). Он понимает, что любой закон сузит индивидуальную свободу. Но правозаконность как раз ограничивает возможности правительства, не позволяет ему произвольно вмешиваться в действия индивидов, сводя на нет их усилия. Именно поэтому, несмотря на поправки в Билде о правах, конституция США остается одной из самых стабильных на протяжении последних 150 лет, предоставляя равные права и ответственность своим гражданам, без исключения.

Посмотрим теперь, на чем основывалось управление в странах, переместившихся вниз в таблице и особенно (это гораздо для них характернее) в бывших союзниках.

Экономическое планирование коллективистского типа прямо противоположно тем принципам, которые мы рассмотрели, ибо в этой системе планирующие органы не могут ограничиться созданием возможностей. Они должны бороться об актуальных, постоянно меняющихся нуждах реальных людей, а для этого принципы формального права не годятся. Они неизбежно зависят от обстоятельств, меняющихся очень быстро. Принимая решения, планирующие органы (власть) должны постоянно учитывать сложный баланс интересов различных групп и слоев населения. В этой ситуации неизбежно возникает основание для предпочтения одних интересов другим (конечно же, в интересах народа), затем эти основания становятся частью законодательства — рождается привилегия, возникает неравенство, навязанное властью.

Любое плановое общество — это общество, где отсутствует правозаконность в том смысле, что действия аппарата насилия,

находящегося в руках у государства, никак не ограничены заранее установленными правилами. Это означает лишь одно — закон может (а в условиях централизованного управления экономикой должен) санкционировать произвол. Именно этот этап развития мы сейчас и переживаем. Надежда правительства на неограниченную власть, законодательно закрепляя тезис о том, что такой то орган может действовать по "своему усмотрению", можно усмотреть любой режим. Поэтому демократия, элемент которой у нас лишь недавно возникли, а не вывели объективно, способна привести к установлению самой жесткой диктатуры. Как быть? Каким образом отстоять те немногие, еще незрелые демократические свободы, которые мы имеем, и сделать их устойчивыми? На мой взгляд, только путем компромисса как процесса, в рамках которого можно заложить основы правозаконности, найти общие для большинства населения ценности и идеалы, обеспечить тем самым социальную стабильность. Только эволюция общества к подлинной, гарантированной законности свободно выступает сегодня вариантом достижения данной цели не любой ценой, к чему нас все приучили, а путем цивилизованным, подлинно человеческим. Именно сейчас в республике, несмотря на переживаемый экономический, политический и культурный кризис, как это ни парадоксально, возникла благоприятная ситуация для решения указанной проблемы. Что имеется в виду? Впервые, существующая форма планового, а рассматриваемом нами варианте, управления несовместима с рыночной экономикой, становление которой продолжается. Во-вторых, сформировались новые группы собственников, предпринимателей, которые не смогут и не захотят больше терпеть над собой экономический диктат властей. В-третьих, общественное сознание прошло путь значительной эволюции, во многом отделившись от прежних идеологических догм и штампов. Наконец, само геополитическое положение республики и ее включенность в общемировой процесс обязывают нас развиваться в предсказуемом для наших партнеров и соседей направлении, а это и есть путь демократического развития, становления правового государства.

Все это создает хорошие перспективы для будущего прогрессивного развития нашей республики. На предстоящих выборах в новые органы государственной власти необходимо стремиться к формированию коалиционного правительства на многопартийной основе. Его главной задачей должна быть работа по созданию правовой базы демократического режима в интересах народа, создание такого механизма, который предусматривал бы его отставку в случае расхождения интересов между населением и правительством.

Все эти цели могут и будут реализованы. Дело лишь в том, какое время на это потребуются. Свобода общества определяется степенью свободы его граждан, каждого из нас. А мы еще так мало о ней знаем. Так давайте же стремиться к ней осознанно.

Я хочу сказать

Каб без мяне мяне не ажаніні...

Нашы парламентарыі быццэ зусім запам'яталі, хто іх выбіраў і каму, калі верыць дэмакратыі Канстытуцыі, належыць у рэспубліцы "ўсё ўлада". Не, я не пра скасаванне рэфэрэндуму: тут ужо шмат, якой самі сабе знявольлі імяці які дэпутаты, ужо нічым не адмыць. Я пра тое, як Вярхоўны Савет вырашаў завяршаць работу над праектам новага Асноўнага Закона.

Я зусім не прыхільнік тых, хто лічыць, што патрэбна новае ўвядзенне ўсёй Асноўнага Закона на рэфэрэндум (дастаткова, лічу, правесці ўсенароднае галасаванне па двух-трох найбольш прынцыповых пытаннях). Але ж з тэкстам, які падрыхтаваны для разгляду на пасяджэнні парламента, трэба пазнаёміць усіх зацікаўленых грамадзян, інакш кажучы, абавязкова надрукаваць яго ў газетзе. Такое рашэнне, калі гэта забіць зрабіць на сесіі, можа прыняць Прэзідыум Вярхоўнага Савета.

Так, праект Канстытуцыі ўжо быў абнародаваны ў жніўні мінулага года. Але ён застаў шэраг змеа, аб якіх выбірачцы не ўсё ведаюць. А пасля таго, як у ім замацуецца так званы асноўны палажэнні (аб прэзідэнцкай рэспубліцы і іншым), дарэчы, некалькі

супярэчлівыя, як іх дапрацоўваць з улікам новых прапановаў і напавяк дэпутатаў, што тады застанецца ад той жывеньскай публікацыі? Роўнікі дэпутаты?

— Напэва, а ў галаву лезе думка: можа, я дарэчышчы ўвёў на народных выбарніках, гаворачы аб іх забавульчым, можа, яны наўмысна (па-іхняму, з добрых меркаванняў) рашылі, што няма ніякай рацыі знаёміць простых грамадзян з апошнім варыянтам праекта? Навашта, маўляў, народ будаваць або, як яшчэ кажучы, гусей дражніць.

Дзякуй ім за гэтыя клопаты аб нас. Парламенцкая боль-

шасць заўсёды спасылалася на "інтарэсы працоўных", калі ёй не даставаў раіцца з выбарчыкамі. Я ж асабіста не хачу быць паводле неад'емнага права выказаць свае думкі пра дэмакратыю Вярхоўнага Савета. І ўрада, атрымліваў разнастайную інфармацыю па важнейшых пытаннях дзяржаўнага жыцця. Мая хата, канешне, не парламентарная, дзе засядзючы ўладарствамалы, але яна не з краю, як у той прымаўцы. І мне трэба ведаць усё, што тычыцца новага Асноўнага Закона май Бацькаўшчыны.

Гендз. ЛАТУНОВІЧ, афіцэр у адстаўцы, ветэран вайны і Узброеных Сіл.

Парламент прыняў закон

Бяры зямлю, будуй свой кут!..

Павел СТАЦЕВІЧ

Як вядома, беларускі парламент 16 чэрвеня нарэшце прыняў Закон "Аб праве ўласнасці на зямлю". Улічваючы вялікую цікавасць людзей да гэтага пытання, у прэс-цэнтры Вярхоўнага Савета днямі была праведзена прэс-канферэнцыя, на якой па прынятаму дакументу далі свае каментарыі старэйшыя парламенцкай Камісіі па аграрных пытаннях, харчаванню і развіццю сяла Уладзімір ГАРКУН, сакратар гэтай камісіі Аляксандр АПАЦКІ і кіраўнік Камітэта па зямельнай рэформе і землеўпарадкаванню пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь.

1. На ўзвешчаны — не абганяй!..

Над законапраектам праца ішла доўга. Прычыны: не той дакумент, з прыняццём якога трэба спытацца. Улічваючы розныя меркаванні, зарывоты, вопыт, пісьмы, выступленні, сродкаў масавай інфармацыі, сучаснае сацыяльна-эканамічнае становішча.

Галоўны аргумент "за": Закон "Аб праве ўласнасці на зямлю" дае новы імпульс развіццю цывільізаваных рынковых адносін, сваёй абавязнасцю і пярэчыцца правам асноўных вытворцаў, не ставіць грамадства на мжы

Па-трэцяе, у прыватную ўласнасць пераходзіць і зямля пад так званымі дачамі — 10 сотак.

3. Хто не паспеў, той трохі спазніўся...

Наконт аплаты за "сваю" зямлю пытанне вырашае так: хто меў участак да прыняцця закона, той будзе плаціць за яе па лётных цэнах, хто не — па нарматывам.

Тлумачэнне: людзі ўжо ўкладлі ў палітычныя зямлі свае сродкі, і не магла, таму і розніца ў аплатах.

Розніца, дарэчы, будзе, відаць, значная. Сумы не называю, яны больш акрэслены, калі ўрад дапрадуе канкрэтны механізм перадачы зямлі.

Значу яшчэ адно: для тых, хто мае патрэбу ў зямлі, зямля будзе аплатацца таксама па лётных цэнах.

4. Толькі "маё", а не "наша"...

На прэс-канферэнцыі падкрэслівалася: права на прыватную ўласнасць на зямлю па закону атрымалі толькі фізічныя асобы. Яны могуць яе прадаваць, дарыць, перадаваць нападкам, закладваць у залог і г.д.

Прадпрыемства ж, арганізацыі, калгасы, саўгасы, фермерскія гаспадаркі атрымалі права на валоданне, карыстанне, арэнду і г.д. (у кожным выпадку — сваёй нормам).

Усім землекарыстальнікам і ўласнікам будучы выдадзены адпаведныя дзяржаўныя

Замежныя інвестары права на прыватную ўласнасць не атрымалі — толькі арэнда на 99 гадоў. Па-ўстанцы, таксама палажылі замежным інвестарам права на прыватнае ўладанне зямлі ў Канстытуцыю, то гэта значыць іх вельмі моцна.

Уласнікам ж зямлі ў рэспубліцы могуць быць толькі грамадзяне Беларусі. Праўда, калі дзяржава спартыбца, то зямлю яна можа і адабраць (на будаўніцтва будынкаў і г.д.). Але ж — толькі па згодзе бакоў, адпаведна кампенсаванні, прадстаўленнем новага ўчастка. Калі згоды не будзе — усё вырашае суд.

Паводле пярэдняй ацэнкі, "сваёй" на Беларусі стане 10—12 працэнтаў зямлі. У астатнім — усё "які было".

5. Што было, тое сплыло...

Яшчэ адно важнае палажэнне закона: былыя ўласнікі зямлі вяртацца не будуць. Аргументы: у адных дакументах-купчых ёсць, у другіх — няма; сённяшнія ўладальнікі таксама шмат укладлі ў сваю гаспадарку і за так яе ніхто не адаб'е, будучы якіх непаразумнасці, а то і бойкі, значную кампенсацыю "былым" дзяржава выплаціць не можа, а даваць некалькі тысяч — толькі смея...

Ёсць, вядома, у такім падыходзе і хібы, але ж, як падкрэсліў У.Гаркун, поўнай справадлівасці ў гэтым пытанні дабіцца нельга. Трэба, значыць, ісці ад рэальнасцяў, а не перагружаць справу ў грамад-

стве.

6. Усе мы вучымся пакрысе...

Прыняцце такога закона на прэс-канферэнцыі было названа найбольшым татам, які мяняе наш парламент, які жыццё прымушае мяняць свае погляды на многія рэчы. Гэта добрая адзнака, трэба і надалей рухацца на перад (спаконна, разважліва, без залішняга палітыканства).

"Шчаслівая тата дзяржава, дзе людзі хочуць узяць зямлю!" такім рэзюмэ Уладзіміра Гаркуна, відаць, можна і зазначыць гэтую справядлівасць. Дадаткова тата вось што. Закон "Аб праве ўласнасці на зямлю" ўводзіцца ў дзеянне 1 верасня сёлёгата года. Урад да гэтага часу дапрадуе многія дэталі ў няпростай справе, будучы ўлічаны многія папраўкі.

Дарэчы, закон не адмяняе дзеянні іншых дакументаў — Кольскага аб зямлі, аб фермерскай (сялянскай) гаспадарцы і інш. Так што мітусіцца, не вяртацца людзям не рэкамендувана. Закон парламентам прыняты, а значыць дзяржава бярэ на сябе адказнасць за яго выкананне.

Чытайце газеты, слухайце радыё, глядзіце тэлебачанне — і рыхтуюцца стаць уладальнікамі сваёй зямлі. Асабіста ж я думаю, што найбольш гэты закон будзе даставаць вясковым пенсіянерам — усё ж такі працавалі за "палачкай" ці амаль задарма, то хочаць стаць уладальнікамі дзяржаўнага багатымі.

Увага!

патэнцыйна беларускіх дыяспары да працы адраджэння незалежнай Беларусі.

Арганізатар з'езда — згуртаванне беларусаў свету "Бацькаўшчына", незалежная грамадская арганізацыя з абмежаванымі фінансавымі магчымасцямі звяртаецца да ўсіх сярод нас людзей і спадзяецца на вашу фінансавую падтрымку ў правядзенні з'езда.



## Пульс дня

## Галоўная праблема — югаслаўская

Абстаноўка ў былой Югаславіі будзе адной з цэнтральных тэм, якія будуць абмяркоўвацца на маючай адбыцца ў Кантэнтэне сесіі Еўрапейскага савета па ўзроўні кіравніцкай дзяржавы і ўрадаў.

Аб гэтым паведамляў афіцыйны прадстаўнік канцэлярыі прэзідэнта Францыі Жан Мазігалі.

## Дж.Картэр:

## "Пакідаючы ЗША Еўропу было б памылкай"

Злучаныя Штаты Амерыкі будуць і ў далейшым адзіраць важную ролю ў Еўропе, заявіў на сустрэчы з журналістамі экс-прэзідэнт ЗША Джэймс Картэр.

Колькасць амерыканскіх салдат на старым кантыненте ўтрымліваецца на ўзроўні 100 тысяч чалавек. Амерыканскія палітыкі лічыць, што пакідаючы ЗША Еўропу было б памылкай. Большасць жыхароў Цэнтральнай і Усходняй Еўропы выступае за прысутнасць амерыканскіх войск на кантыненте, падкрэсліў Дж.Картэр.

## Кітай

## выказвае глыбокае спачуванне

У сувязі з незаконным затрыманнем расійскага судна "Саюз-4" 9 чэрвеня г.г. МЗС КНР выказала глыбокае спачуванне і напэўнае абавязацельства, ахарактарызаваўшы індывідуум як непразамнае.

Аб гэтым было заяўлена прадстаўніку пасольства РФ у Пекіне. Знешнепалітычныя ведамствы Кітая прызналі, што расійскае судна на момант захопу знаходзілася па-за тэрытарыяльнымі водамі Кітая. Прадстаўнік МЗС адзначыў, што акцыя захопу "Саюза-4" была здзейснена мясцовымі кітайскімі ўладамі ў ходзе аперацыі па барацьбе з кантрабандай палітыкаў.

## Нарада па праблемах расізму

Міжнародная нарада еўрапейскіх экспертаў, прысвечаная праблеме барацьбы супраць расізму і варожых адносін да інашэнцаў, завяршыла сваю работу ў германскай сталіцы.

У нарадзе па запрашэнню міністраў працы і сацыяльных спраў ФРГ ўдзельнічалі больш як 100 экспертаў з краін, якія ўваходзяць у Савет Еўропы.

## Патраванне

## Савета Бяспекі ААН да Ірака

Савет Бяспекі запатрабаваў ад Ірака нагадзіцца на ўстаноўку кантрольнага абсталявання ААН на ракетных палігонах, а таксама не пераходзіць зніжэння іракаўскага абсталявання, звязанага з хімічнай зброяй.

Аб гэтым гаворыцца ў заяве, з якой выступіў старшыня Савета Бяспекі Яніс Барнуэа (Іспанія) на правшопным пасяджэнні Савета.

## Усе сродкі добрыя

Адшукваемыя сіламі ААН у Самалі лідэры адной з буйных ваенна-палітычных групаваных генерал Махамед Фарах Айдзі аднавіў правагандыска радыёперадачы.

Як паведаваў у Магаліша, ён выкарыстоўвае партатыўны кароткахвалены перадачы. Асноўная радыёстанцыя Айдзі была поўнасьцю выведзена са строю 12 чэрвеня, калі верталёты і самалёты ААН пачалі масавыя бамбардзіроўкі і абстрэлы складу ўзброенай ужо групы ў Самаліскай сталіцы. Раней Савет Бяспекі ААН санкцыянаваў разбурэнне баевой Айдзі і ліквідацыю яго прапагандыскай машыны.

## Марское бяздонне

## паглынула атэль

Літаральна на вачах здзіўленых жыхароў невялікага горада Салбара на ўскладзі прыбярэжжа Англіі стараліся атэль, які прыбываў турыстаў кудзюным выглядом на мора, спёў у марское бяздонне.

Хвалі падтычылі аснову ўтэса, на якім стаяла мясцовая славуцася, і выклікалі вялікі апоўзець.

## Чылі не "хімічны"?

Міністр абароны Чылі Патрысія Рохас абвештаваў паведамленні аб выяўленні ў чыліскай арміі хімічнай зброі, якія з'явіліся ў шэрагу паўднёваамерыканскіх газет.

"Мы, — заявіў ён, — не маем ні таксічнай, ні хімічнай зброі. Мы цвёрда захоўваем узяты на сябе абавязальствы аднаго забароны, прымянення, захавання, набыцця і транспарту такой зброі", — паведаміла іспанская агенцыя ЭФЭ.

## Навіны СНД

## Гейдар Аліёў:

## аб сітуацыі і пра сябе

Адзіны шлях выйсця з крызіснай сітуацыі, якая склалася ў Азербайджане пасля вядомых гандыжымскіх падзей, — у дасягненні нацыянальнай згоды, узасмернення, працягу перагавораў і кансультацый з лідэрамі палітычных партый і рухаў.

Такое меркаванне Старшыні Вярхоўнага Савета Азербайджана Гейдара Аліева. Праблем хвіла б на добры дзесяткі людзей, а я апынуўся адзін у трох асобах, — гаворыць Гейдар Аліёў. — Прэм'ер-міністр пайшоў у адстаўку, прэзідэнт пакінуў Баку. "Нова, прызначаю, нялёгка, за апошнія дні ўдалося паспаць па-чалавечы толькі гэтай ноччу", — кажаў кіраўнік парламента.

## У Маскве будуць

## гандляваць "Ролс-Ройсамі"

Каб найбольш эфектыўна з расійскіх грамадзян не адлучаць недахопу нават у самых дарагіх аўтамабілях, нью-йоркскі прадпрыемствы Пітэр Тэрман вырашыў адкрыць у Маскве прадпрыемства па продажы "Ролс-Ройсаў".

Як паведамаў амерыканская прэса, брытанскага карапаўладна-вытворца ўжо дала на гэта згоду, і з наступнага месця машыны, якія цэняць еўрапейскія банкіры і арабскія шейхі, пачнуць прадавацца ў расійскай сталіцы.

## Кітай прадаставіць

## Таджыкістану крэдыт

Кітай надае вялікае значэнне развіццю гандлёва-эканамічных адносін з Таджыкістанам, заявіў міністр знешняга гандлю і знешнеэканамічнага супрацоўніцтва КНР У Чжэнь перагавораў з міністрам гандлю і матэрыяльных рэсурсаў Таджыкістана Хакімам Саліевым.

У адпаведнасці з у памеры 5,3 мільёна долараў падпісаным пагадненнем, Кітай прадаставіць Таджыкістану таварны крэдыт.

## Аднаўленчы з'езд

## камуністаў Украіны

Завяршыў работу з'езд Кампартыі Украіны, які адбыўся ў Данеку.

Частка радавых на-строеных дэлегатаў нара-бавала лічыць з'езд 29-м, перакрываючы тым са-самым аямлі што друтава-е знаходжанне партыі па-за законам. Дэлегаты, якія глядзяць на рэчы больш рэ-альна, сумелі адстаць за-конны шлях металізацыі лэйсанцы. Кампартыі У-краіны. Прынятае рашэн-не лічыць прайшоўшы з'езд ад-наўленчым.

На форуме прыняты праграма заява, статут партыі і заява аб пазіцыі Кампартыі Украіны ў ад-носінках са сваімі ка-муністычным партыям Кі-ПСС. З'езд даручыў кі-ранаму на з'ездзе цэн-тральнаму камітэту ўнесці ў савет партыі СКП КіПСС адпаведныя матэрыялы, зв-язаныя з уваходжаннем КПУ ў склад Саюза ка-муністычных партыям.

## Отчею ты такая богатая, Америка?

## 4. Операция на сердце

## Врач

В течение последних десятилетий американцы все чаще рассматривают свое здоровье как нечто, на что они имеют неотъемлемое право. Убеждение в праве на здоровье основывается на величайших достижениях медицины, сделавших возможным излечение ранее "неизлечимых" болезней, а также на более широкой, нежели в прошлом, интерпретации конституционной обязанности американского правительства "способствовать развитию всеобщего благосостояния". Возросшие надежды на здравоохранение Соединенных Штатов являются результатом расширения границ познания медицины и веры в то, что в зажиточном демократическом обществе каждому должны быть доступны и помощь квалифицированных врачей, и высококлассное оборудование больницы, и самые совершенные методы лечения. Бурный прогресс медицинской науки оправдал многие из этих ожиданий; в то же время каждое новое открытие и усовершенствование в медицинской практике ставит новые проблемы, требующие решений, и новые вопросы, требующие ответов. Одним из примеров служат лечение сердечных болезней.

Эта область — один из предметов гордости современной медицинской науки. Сегодня в повседневную хирургическую практику вошли операции на сердце, несколько лет назад казавшиеся совершенно невероятными, а то и просто немисляемыми. Даже пересадка сердца, отнюдь еще не ставшая повседневной, кажется все более привычной. В 1983 году в Соединенных Штатах было совершено 172 подобные трансплантации. Однако эта операция сопряжена с серьезными трудностями: требуется донорское сердце, требуется совместимость тканей, требуется медикаментозно подавить иммунную систему пациента, чтобы его организм не отторг новое сердце.

## Искусственное сердце

В 1982 году американский врач Уильям С.Девейс совершил гигантский рывок, уходящий далеко за пределы возможностей пересадки сердца, когда вживил в грудь своего пациента — ушедшего на пенсию зубного врача Барни Кларка — искусственное сердце, известное под названием "Джарвик-7". С этим сердцем Кларк прожил 112 дней. Дважды годично, работая в "Хумана корпорейшн", владеющей сетью частных клиник, доктор Девейс вживил искусственные сердца двум пациентам — Уильяму Шредеру и Марсело Хейлону. Сердце "Джарвик-7" безотказно качало кровь, позволяло обоим прожить 1985 год. Но чувствовали себя оба пациента плохо, а Шредер перенес несколько ударов, и инсульт.

Искусственное сердце — большое достижение современной медицины, но это достижение ставит и ряд серьезных проблем, вокруг которых сфокусированы нынешние дискуссии о состоянии здравоохранения в Соединенных Штатах. Например, приносит ли искусственное сердце достаточно пользы пациенту, чтобы оправдать столь мучительную операцию?

Что за жизнь ожидает пациента, вынужденного на неопределенный срок оставаться прикованным к громоздкому компрессору, питающему сердце энергией? Кого нужно выбирать для вживления искусственного сердца? И какие другие нужды развития медицины останутся без внимания, если многие миллионы долларов будут направлены на обеспечение больных искусственными сердцами?

## Достижение и пределы

Создание искусственного сердца символично для бурного прогресса медицины, ставшего привычным для американцев в течение последних десятилетий. С развитием медицинских познаний росла и средняя продолжительность жизни; от 69 лет в 1950-х и 60-х годах до 74 в наши дни. Сегодня медицина располагает разнообразными лекарствами и методиками хирургических операций для лечения сердечных и раковых заболеваний. Людям с больными почками дарят многие годы жизни аппараты регулярного диализа, то есть очистки крови от продуктов распада. С помощью лекарств успешно регулируется кровяное давление, составляющее факторы риска и инсультов и инфарктов. Регуляторы сердечной деятельности спасают многих от сердечной аритмии. Хирургия, медикаментозное и радиологическое лечение продолжают жизнь раковых больных. Детская лейкемия и болезнь Ходжкина больше не являются собой безальтернативного смертного приговора. Хирурги научились заменять поврежденные суставы искусственными, а врачи-офтальмологи применяют лазерную и иную современную технику для спасения и восстановления зрения. Успехи микрохирургии даже позволяют прививать оторванные при несчастных случаях члены. А новейшие методы пересадки кожи спасают ожоговых больных.

Наряду с сотнями других современных лекарств были созданы транквилизаторы, то есть средства, снимающие стресс, позволяющие многим выйти из психиатрических лечебниц. Врачи, однако, не чудотворцы, и надежды на прогресс медицины зачастую переождают ее реальные возможности. Семеро из каждых десяти американцев, скончавшихся в 1981 году, страдали раком, сердечными заболеваниями или иными расстройствами, связанными с нарушением кровообращения. Такие заболевания современной медицина лечит, но полностью еще не излечивает — от рака или инфаркта привок нет. Поскольку врачи далеко не всегда способны предсказать, поможет ли лечение или нет, они обычно считают нужным пробовать лечить каждого, у кого есть малейшая надежда на выздоровление. С другой стороны, многие медицинские исследования и процедуры связаны с немалой долей риска, поэтому возможность их применения должны тщательно взвешиваться с тем, чтобы само лечение не приносило ущерба для здоровья и не вызвало новых заболеваний.

## Врач

Основу системы медицинского обслуживания в США составляют практикующие врачи, взимающие плату с пациента за каждый визит. Большинство врачей имеет постоянные договорные отношения с местными больницами, куда они направляют своих пациентов. Больницы обычно взимают плату за количество проведенных в них дней и предоставленные медицинские услуги — лекарства, обследование, операции. Существуют больницы, принадлежащие штату, городу или федеральному ведомству, как, скажем, больницы для ветеранов. Есть и больницы, которые содержатся религиозными орденами или иными бездоходными организациями. Наряду с этим функционируют больницы, созданные для извлечения доходов.

Ряд врачей работает на зарплате. Это могут быть штатные врачи больницы либо ординаторы, часто продолжающие еще курс обучения. Врачи могут преподавать в медицинских институтах, получать штатные должности в корпорациях, нанимающих собственный персонал для обеспечения медицинского обслуживания своих работников, либо работать в штатах федеральной службы здравоохранения.

Профессия врача — одна из самых высокооплачиваемых в Соединенных Штатах. В 1980-х годах нет ничего необычного, если врач зарабатывает порядка 100 000 долларов в год и выше. Специалисты, особенно хирурги, могут зарабатывать в несколько раз больше. Врачи приводят немало доводов, обосновывающих столь высокое вознаграждение их труда. Один из них — очень долгая и дорогостоящая подготовка, необходимая тому, кто хочет стать врачом в Соединенных Штатах. В большинстве своем будущие врачи начинают с четырехгодичного общеобразовательного курса в колледже, а в лучших частных высших учебных заведениях стоимость одного года обучения обходится больше чем в 12 000 долларов. Затем люди, избравшие медицинскую профессию, еще четыре года учатся на медицинских факультетах, где одна только стоимость обучения обходится более 10 000 в год. Ко времени получения медицинского диплома молодой врач обычно уже вес в долгах. Но ему предстоит еще от трех до пяти лет ординатуры при больнице, сначала в качестве практиканта, затем младшего врача. Работать приходится много за относительно скромную зарплату.

Образование медицинской практики тоже дорого. Иногда несколько врачей решают основать групповую практику, чтобы разделить стоимость содержания врачебного кабинета и приобретения оборудования. Члены группы подменяют друг друга, вводя пациентов своих коллег в случае необходимости.

Труд врача тяжел, а ответственность высока. Многие даже привычные и стандартные методы лечения сопряжены с риском. Поэтому желание врачей получать хорошее вознаграждение за принятие решений, часто означающих жизнь или смерть, вполне понятно.

Стоимость  
медицинского  
обслуживания

Гонорары врачей — не единственная причина роста стоимости медицинского обслуживания в США. Медицинские исследования открыли широкие возможности для диагностики или обнаружения болезней. Врач обычно считает своим долгом назначить самое всестороннее обследование пациента с целью исключить все возможные причины неполадки. Обычный лабораторный анализ крови может стоить больше ста долларов.

Создана тончайшая техника, позволяющая врачам сканировать органы человеческого тела — и даже мозг, — получая картину неважною прежде четкости. Здесь применяется ультразвук — звуковые волны, лежащие за пределами диапазона звуков, доступных восприятию человеческого слуха — для получения изображения, и компьютеры, фиксирующие и анализирующие изображение, полученные с помощью рентгеновского или магнитных полей.

Эти приборы зачастую исключают необходимость применения принятых ранее болезненных и не всегда безопасных диагностических методов. Но эти приборы очень дороги: стоимость одного такого прибора может превышать миллион долларов.

Применение новой техники влечет за собой потребность в новом персонале. Больницы более не могут обходиться штатом врачей, сестер и санитаров. Теперь им требуется несравненно количество технических специалистов, оперирующих современным медицинским оборудованием и выполняющих новые лабораторные исследования.

Врачи и больницы вынуждены также приобретать страховку от обвинения в неправильном лечении на случай, если пациент, считая, что его неправильно или недостаточно лечили, подает на них в суд. Ставки подобной страховки для врачей резко возросли за последние 1970-х и 1980-х годов, поскольку медицинские познания пациентов расширялись, а присяжные в судах порой присуждают истцам-пациентам огромные суммы.

В результате всего этого на протяжении 1960-х и 70-х годов неуклонно росла и стоимость пребывания в больницах, и гонорары врачей. К 1982 году средняя стоимость дня пребывания в больнице превышала за 300 долларов. Правительственные ведомств пришли к выводу о необходимости ограничения стоимости медицинского обслуживания. Одним из новых подходов послужило требование к администрации больницы обосновывать действительную стоимость строительства новых корпусов, предоставления новых видов медицинских услуг. Также на больницы оказывается давление с целью добиться более эффективной организации деятельности и сокращения срока пребывания в них пациентов с несложными за-

болеваниями или перенесших небольшие хирургические операции.

## Оплата счетов

На сегодняшний день в США сложилась система смешанной частно-государственной организации здравоохранения. Если в 1983 году частные лица и страховые медицинские компании затратили на оплату лечения немногим больше 200 миллиардов долларов, то федеральное правительство, правительства штатов и органы местного самоуправления затратили на различные нужды здравоохранения почти 150 миллиардов долларов. Большая часть исследований в области создания искусственного сердца финансировалась из общественных фондов, но операция с искусственным сердцем и последующее лечение пациентов оплачивала частная корпорация "Хумана". Подобное взаимодействие между общественными и частными секторами типично для обеспечения многих медицинских служб и нужд здравоохранения в Соединенных Штатах.

Как большинство американцев оплачивают свои расходы на лечение? Для подавляющего большинства решением проблемы является медицинское страхование. Примерно каждые пять из шести работающих по найму и члены их семей имеют групповую страховку, совместно оплачиваемую работодателем и работником, либо только самим работником. Большинство страховых полисов оплачивается ежемесячным взносом. Те, кто хочет иметь возможность получить более дорогостоящее лечение, платят и более высокие страховые взносы.

Со своей стороны, страховые компании покрывают почти все основные медицинские расходы за исключением минимальной суммы, именуемой франшизой, которую страховый вылачивает раз в год, прежде чем начинается действие страховки. Тогда страховые льготы покрывают определенную часть (часто 80%) суммы предъявляемых пациентом счетов, за вычетом франшизы. Полисы некоторых страховых компаний гарантируют, что при достижении определенного уровня сумм счетов компания оплачивает все 100 процентов дополнительных расходов. В зависимости от типа страховки франшизы большинства медицинских страховых полисов колеблются от 50 до 300 долларов. Страховки же предоставляются самые разнообразные — от страхования лечения зубов до психотерапии.

Многим трудящимся доступны также услуги Организации охраны здоровья (ООЗ), омультированной группой врачей, обеспечивающих все медицинские потребности пациента за выплачиваемый вперед фиксированный взнос. Главным направлением деятельности ООЗ является профилактическая медицина, поскольку необходимость госпитализации или лечения пациентов приносит ей убыток вместо прибыли. В силу этого специалисты в области организации здравоохранения в целом считают, что ООЗ способствует сдерживанию роста стоимости медицинского обслуживания. В 1980 году 280 отделений ООЗ обслужили около 12,5 миллионов людей.

## Медикейд и Медикэр

Хотя большинство семейств обязано той или иной формой страховки, некоторым гражданам она не по карману. Им медицинская помощь оказывается в рамках двух основных социальных программ, принятых в 1965 году.

Медикейд — программа медицинского обслуживания для бедных, проводимая совместно федеральными правительством и правительствами штатов. Условия получения помощи в рамках Медикейд и диапазон помощи сильно отличаются в разных штатах. Программа оказалась более дорогостоящей, чем предполагалось. А некоторые врачи еще использовали ее в корыстных целях. Поэтому правительство сократило объем программ, ужесточив требования, позволяющие пользоваться ею. Тем не менее программа Медикейд значительно расширила рамки предоставления медицинской помощи бедным.

Медикэр — федеральная программа, финансируемая Управлением социального страхования, обеспечивающим федеральную пенсионную систему и иные социальные блага. Медикэр оплачивает существенную часть медицинских расходов американцев старше 65 лет или утративших трудоспособность по болезни. Медикэр является не программой помощи бедным, а скорее формой медицинского страхования, предоставляемого и распределяемого федеральным правительством. Часть этой программы предусматривает покрытие основных расходов на госпитализацию престарелых и финансируется из средств, взимаемых налогами на социальные страхования. Часть программы оплачивается за счет предварительных взносов ее участников, а также и непосредственно из федерального бюджета. Каждый, кто пользуется системой социального страхования, имеет право на Медикэр.

Как и все другие элементы, составляющие систему здравоохранения США, Медикэр ощущал рост стоимости медицинской помощи. Правительство приняло две ответные меры. Во-первых, подытая сумма франшизы, выплачиваемой участникам Медикэр до начала распространения на них медицинских льгот. Во-вторых, изменения системы оплаты больницы. Если раньше больницам выплачивалось вознаграждение на основании явесьма туманной формулы "в разумных пределах", то сейчас выплаты производятся на основании поставленного больному диагноза, что стимулирует больницы сдерживать стоимость обслуживания. Если, например, больница может обслужить пациента, нуждающегося в операции желчного пузыря, дешевле, чем за подобную операцию платит Медикэр, то больница остается в выигрыше. Если лечение пациента обходится дороже, чем платит Медикэр, больница остается в накладе.

Помимо проблемы сдерживания ро-

ста цен перед американским обществом стоит и проблема тех, кто, не будучи в состоянии оплачивать частную медицинскую страховку, не отвечает требованиям, дающим право на участие в Медикейд и Медикэре. Согласно одному из проведенных исследований, от десяти до 15 процентов населения не имеет медицинского страхования по меньшей мере на протяжении части года. Это могут быть люди, временно оставшиеся без работы, семьи, живущие на грани нищеты, или жители глухих сельских районов. Эти люди могут обратиться в общественные больницы, где им всегда будет оказана помощь, но они часто оказываются лишенными постоянного медицинского наблюдения, способного предотвратить возможные хронические или острые заболевания.

## Этические проблемы

Успехи современной медицины породили проблемы и дилеммы, неизвестные ранее. Например, возможности лечения новорожденных, страдающих серьезными пороками развития. Следует ли практиковать сложные операции по спасению жизни детей, обрекая их на остальную или нетрудоспособную всю дальнейшую жизнь? Одни родители настаивают на принятии всех возможных мер для спасения таких детей, надеясь, что будущее принесет возможность излечения их болезни. Другие, настроенные менее оптимистично, считают равную смерть предпочтительнее жизни, полной боли и страдания. В любом случае, кому надлежит принимать подобные решения о жизни и смерти — родители, врач, администрация больницы, общество (посредством принятия соответствующих законов)?

Возможности амниоцентеза наряду с легальностью абортов также ставят сложные этические проблемы. Сегодня медики могут взять на анализ небольшое количество околоплодной жидкости, окружающей зародок в матке, выявляя в подобном образце зародковые клетки и подвывая их исследование на возможные отклонения. Например, можно точно установить наличие синдрома Дауна — дефекта, вызывающего умственную отсталость, а часто и физические отклонения. Поскольку амниоцентез не полностью исключает риск повредить зародок, его обычно применяют лишь поздним рождением, потенциально более склонным рождать детей с возможными родовыми отклонениями. Однако многие родовые отклонения этим процессом можно и не обнаружить.

Родители, узнавшие о серьезных отклонениях от нормы, имеют право предпочесть аборт до 24 недели беременности. Однако проблема абортов вызывает острейшие противоречия в США, как и в некоторых других странах. Многие считают аборт юридически допустимым лишь в случаях возникновения угрозы жизни матери. Другие считают, что аборт неопозволяет ни при каких условиях.

Имеют место случаи преждевременных родов. Недоношенные дети редко выживают, в случае же выживания велик риск развития у них неизлечимых заболеваний и деформаций. Во многих больницах сегодня созданы специальные отделения, где спасают многих недоношенных детей. Но все ли недоношенных детей следует выхаживать, особенно если они не добивают установленной нормы веса, что означает вероятность развития серьезных заболеваний?

Острейшие дебаты вызывает и проблема, лежащая по другую сторону спектра: как быть с больными, не приходящими в сознание? Используя респираторы — приборы, обеспечивающие дыхание, и другое оборудование, медики могут не давать умирающему пациенту неопределенный срок, даже если он так и не придет в себя. Так когда же позволено отключить оборудование и дать человеку умереть?

Сегодня многие врачи признают, что за определенным порогом дальнейшего лечения лишь продлевает агонию умирающих, и с сакции семьи могут принять решение не реанимировать (то есть не пытаться возобновить биеение остановившегося сердца) умирающего от рака старика. Совсем другие проблемы возникают с не приходящими в сознание молодыми жертвами автомобильных катастроф. Зачастую решение о прекращении попыток воскресить смертельно больного и не приходящего в сознание пациента может зависеть от "умирающей" мозги — отсутствия показаний электроактивности головного мозга. Современные врачи устанавливают, что в подобных случаях врач смерти и могут принять решение отключить систему жизнеобеспечения. Эта категория больных становится также ценнейшим источником органов для трансплантации.

Проблемы системы  
здравоохранения

Хотя современные американцы в среднем обладают лучшим здоровьем и большей продолжительностью жизни, чем когда-либо в предыдущих поколениях, перед системой здравоохранения в США стоит, тем не менее, ряд проблем. При том, что современная техника может предложить искусственное сердце или пересадку почек ограниченному числу людей и за немалые деньги, остальные по-прежнему страдают от таких уже "покоренных" медицинской болезней, как, например, туберкулез.

Пожилые американцы быстро становятся одной из самых многочисленных групп населения, и большое количество немощных и больных людей живет в домах для престарелых. Многие страдают от болезни Альцгеймера — дисфункции мозга, при которой человек теряет ориентацию и с трудом поддается уходу. Другие, которые в прежние годы давно бы умерли от ударов или иных болезней, продолжают жить, но страдают дефектами речи и памяти, парализованы и иными расстройствами. По мере осознания американцами специфики потребностей здравоохранения для по-

жилых, все большее внимание медиков начала привлекать геронтология — изучение процессов старения. Сосредоточились в этой области и усилия медицинских исследований, чему особенно способствовало учреждение федеральным правительством Национального института по изучению проблем старения.

Вызывает беспокойство и уровень детской смертности в стране. Количество детских смертей в возрасте до одного года на тысячу рожденных остается в США выше, чем в ряде других промышленно развитых стран. Выше эта цифра и среди темнокожих американцев и представителей других меньшинств, чем среди белых американцев. Сотрудники органов здравоохранения считают, что улучшение питания и преемственного медицинского обслуживания могут значительно сократить детскую смертность среди этих групп.

Лучшее здравоохранение для бедных и обездоленных — единственный путь к улучшению здоровья всей нации. Исследования последних лет показали, что многие заболевания являются следствием избранного людьми образа жизни. Деньги, затраченные, чтобы убедить людей бросить вес, регулярно заниматься спортом, более рационально питаться и бросить курить, зачастую приносят больше пользы, чем затраты на самое современное медицинское оборудование. Так, например, исследования показали значительное сокращение уровня заболеваний раком легких в связи с сокращением курения в стране.

## Направления перемен

Сегодня система здравоохранения в США претерпевает период быстрых перемен на самых разных направлениях. Один из примеров — оказание медицинской помощи. К середине 1980-х годов, в отличие от ситуации, сложившейся в долгие предшествующие периоды, Америка не испытывала более недостатка в врачах. Напротив, начало даже складываться перепроизводство врачей. Но врачи зачастую предпочитали практиковать в городах или уютных пригородных районах. В результате многие гетто и отдаленные районы по-прежнему испытывают недостаток в врачах и соответствующем медицинском оборудовании. По мере развития специализации медицинских профессий в недавние годы пациенты начали все больше и больше ощущать неудобства из-за необходимости по каждому отдельному случаю обращаться к разным специалистам, а не к семейному доктору, как это традиционно было раньше. Медицинские школы отвечали на это развитием новой дисциплины — семейной медицины. Выпускные ими семейные врачи могут диагностировать и лечить многие болезни, хотя в случае необходимости и направляют больного к специалисту. Отнюдь не каждая медицинская проблема требует высококвалифицированного специалиста, да и не каждая вообще требует врача. В ряде мест фельдшерский персонал, работающий вместе с врачами, выполняет все медицинские функции. Акusherки наблюдают беременных и принимают роды, вызывая врача лишь в случае возникновения осложнений. Еще одну переменную в американской медицинской практике символизирует широко разрекламированная программа искусственного сердца корпорации "Хумана". Доходные корпорации играют все большую роль в обеспечении медицинского обслуживания, и количество частных "доходных" больниц все растет. Частные корпорации также ведут конкурентную борьбу за контракты на управление общественными больницами за плату, обещающую более эффективное и экономное администрирование.

Способны ли доходные корпорации обеспечить более экономное и качественное медицинское обслуживание? Или они просто стремятся отвлечь достаточно состоятельных клиентов от бездоходных или общественных больниц, оставляя тем лишь самых бедных и самых больных? Либералы сожалеют об отсутствии в обществе государственного планирования и централизованного надзора, что неизбежно при подходе к организации здравоохранения с позиций свободного рыночного общества. Консерваторы же опасаются, что финансируемое государством страхование здоровья и программы медицинской помощи лишают человека необходимости взвешивать стоимость расходов на лечение и их возможную отдачу. Однако и те, и другие часто единомышленны в том, что представителям медицинской профессии дана чересчур большая свобода в определении стоимости медицинского обслуживания.

Хотя некоторые группы населения могут выбрать от бюджетных затрат на дальнейшее улучшение здравоохранения, многие ощущают, что различия в степени здоровья между богатыми, средним классом и бедными определяют образ жизни людей. Могут ли затраты на спасение человеческой жизни считаться чрезмерными? Позволят ли сокращения ассигнований на современные методы лечения увеличить ассигнования на лучшее питание, контроль над загрязнением окружающей среды, развитие техники безопасности, пропаганду физической культуры, борьбу с курением и иные профилактические меры? Должны ли люди нести ответственность за свои привычки и поведение, вызывающие их болезни?

Эти вопросы обсуждались врачами, политиками, экспертами и рядовыми гражданами в середине 1980-х годов. Четких ответов на них нет, ответы состоят из баланса компромиссов в достижении равно желаемых целей. В стране, где более 10 процентов валового национального продукта (стоимости всех производственных товаров и услуг) тратится на различные отрасли здравоохранения, американцы пришли к согласию в самом главном: высококачественное медицинское обслуживание должно быть доступно каждому.









## На Белорусской товарной бирже производителей ИМЕЮТСЯ В ПРОДАЖЕ:

- ♦ тракторы МТЗ, мотоблоки, погрузчики на базе МТЗ;
- ♦ а/м МАЗ различных моделей и полуприцепы к ним;
- ♦ а/м ГАЗ, легковые а/м, запчасти к ним;
- ♦ аэродромно-уборочная техника;
- ♦ дорожно-строительная техника;
- ♦ железнодорожная техника (тепловоз, дизели электрического крана);
- ♦ широкий выбор мебели;
- ♦ строительные материалы;
- ♦ бытовые приборы и машины (велосипеды, мотоциклы, телевизоры);
- ♦ продукты питания (рис, тушенка);
- ♦ туристические путевки (Румыния, Турция, СНГ);

По вопросам приобретения обращаться:

Минск, пр. Ф.Скорини, 25,  
ком. № 138, 142.

Контактные тел.: 26-98-47,  
26-14-56 (факс).

## МОГИЛЕВСКИЙ МАШИНОСТРОИТЕЛЬНЫЙ ИНСТИТУТ ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ СТУДЕНТОВ

- на 1 курс в 1993 году  
ДНЕВНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ по специальностям:
- ♦ машиностроительный факультет — технология машиностроения, металлолужение стали и инструментов, оборудование и технология сварочного производства;
  - ♦ автомеханический факультет — автомобиль и тракторостроение, подъемно-транспортные, строительные, дорожные машины и оборудование, автомобильное хозяйство;
  - ♦ электротехнический факультет — физические методы и приборы метрологии, электроника и автоматизация промышленных установок и технологических комплексов, промышленное и гражданское строительство, строительство автомобильных дорог и аэродромов, коммерческая деятельность на рынке товаров и услуг;
  - ♦ строительный факультет — промышленное и гражданское строительство, строительство автомобильных дорог и аэродромов, коммерческая деятельность на рынке товаров и услуг.

по специальности: технология машиностроения, металлолужение стали и инструментов, оборудование и технология сварочного производства, подъемно-транспортные, строительные, дорожные машины и оборудование, автомобильное хозяйство, электроника и автоматизация промышленных установок и технологических комплексов, промышленное и гражданское строительство, строительство автомобильных дорог и аэродромов, коммерческая деятельность на рынке товаров и услуг (на контрактной основе).

Принимать документы на дневное отделение — с 25 июля по 15 июля, на заочный факультет — с 1 по 30 августа.

Вступительные экзамены проводятся на дневное отделение — с 16 по 30 июля, на заочный факультет — с 1 по 10 сентября.

Для поступающих в вуз работают краткосрочные подготовительные курсы с 1 по 15 июля.

С условиями приема можно ознакомиться по адресу: 212005, г. Могилев, ул. Ленина, 70. Приемная комиссия, а также по тел. 22-01-41.

## ОПТОВЫЕ ПОСТАВКИ элементов питания ПКП "БИЛС" —

дилерам Крайнего государственного завода  
элементов и батарей "SIRIUS" —  
ПРЕДЛАГАЕТ ЭЛЕМЕНТЫ ПИТАНИЯ:

- ▲ Планета—3336 (3R12);
- ▲ Прима—A341 (LR14);
- ▲ Прима—A316M (LR6);
- ▲ Орион—373 (R20);
- ▲ Уран—316M (R6);
- ▲ Прима—A332 (LR10);

Тел. в Минске: (0172) 58-55-40, 57-21-98,  
факс 58-61-58.

Из первых рук — дешевле!

## ОРГАНИЗАЦИЯ ПОКУПАЕТ:

- а/м МАЗ, РАФ и МТЗ;
- бензин и дизтопливо малыми партиями.

Тел. в Минске:  
457-101, 459-573.

## ОРГАНИЗАЦИЯ ПРОДАЕТ валюту

за безналичные  
рубли.

Тел. в Минске  
26-29-29.

## предлагает:

по контрактным  
поставкам —  
чай, кофе, пиво,  
алкогольные напитки.  
Оплатит валютные контракты.

Телефон: (0172) 342-071

## ПРОДАЕМ:

- ▲ погрузчики Т0-18-Б, Т0-25 А, ТМ-3, ДЗ-133;
- ▲ запчасти к тракторам;
- ▲ автомобили МАЗ с оплатой счетов в России;
- ▲ хлопчатобумажные ткани.

Тел.: 57-66-00, 51-64-03.

Тел. 57-63-84.

## ПОКУПАЕМ:

- трубы;
- металлопрокат.

Тел.: 57-66-00, 51-64-03.

Тел. в Минске 57-63-84.

Организация  
РЕАЛИЗУЕТ  
соду каустическую  
твердую.

Тел. в Минске  
516-064.

ПРОДАЕТ  
6/у машины  
и автобусы:

ЗИЛ-441510, ЗИЛ ММЗ  
45021, АВИА, ТА-3760,  
ГАЗ-3102, ГАЗ-695,  
ГАЗ-695Н, ГАЗ-699.

Тел. в Могилеве  
(8-0222) 23-44-19.

ОРГАНИЗАЦИЯ  
КУПИТ  
ЛАТУНЬ, БРОНЗУ  
(мин. партия — 1 т).

Тел. в Минске  
33-96-52.

ОРГАНИЗАЦИЯ  
РЕАЛИЗУЕТ  
по безналичному расчету:

- доллары США,
- ТЦ "Горизонт" 465А,
- сигареты "Лансер" (лицензия США),
- шоколад "Blok Oro".

ПРИМЕТ на РАБОТУ  
опытного бухгалтера.

Тел. в Минске:  
55-89-51, 55-05-46.

Предприятие  
"Белмаркетинг"  
РЕАЛИЗУЕТ  
со склада в Гомеле  
клей КМЦ.

Форма оплаты — любая.

Тел. в Гомеле  
(8-0232)  
53-20-56.

Фирма "Константин"  
ПРОДАЕТ или МЕНЯЕТ  
на фуражное зерно  
новые реэкспортные автомобили  
ВАЗ и "НИВА".

ОПЛАТА — ЛЮБАЯ. СКИДКА ЗА ОПТ.

Тел. в Минске: 337-198, 342-481.

ОРГАНИЗАЦИЯ:

- РЕАЛИЗУЕТ  
а/м МАЗ-54323 с п/п МАЗ-93866  
с лицензией в Россию.
- ПОКУПАЕТ  
а/м МАЗ-5551, а/м МАЗ-53366  
и др. а/м семейства МАЗ.

Тел. в Минске 255-934.

Всегда в продаже мебель для офиса:

- \* столы одно- и двухтумбовые;
- \* столы журнальные, комоды;
- \* наборы для кухни "Анастасия".

ФОРМА ОПЛАТЫ — ЛЮБАЯ.

ЖДЕМ ВАС ПО АДРЕСУ:  
г.п. Козловичина Гродненской обл. Дятловского р-на,  
мебельная фабрика.

Тел.: 3-01-47, 3-01-73.

**ЧЕРНЫМ  
МЕТАЛЛ**

**PSI  
ПРОСТАБИЛ**

**Листовой  
прокат,  
чугун, сталь  
отличного  
качества —  
это  
Новолипецкий  
метал-  
лургический  
комбинат.**

**РЕАЛИЗАЦИЯ, крупные поставки, долгосрочные контракты  
под оплату в российских и белорусских рублях — это  
"Промстальист", белорусское представительство комбината.  
С предлагаемой продукцией можно ознакомиться по каталогу.  
Звоните по тел. в Минске: (0172)  
337-014, 337-058, 337-178, факс 348-376.**

Торговая фирма  
"ЕВРОАВТО"

ПРИГЛАШАЕТ  
на постоянную  
работу:

- \* квалифицированных продавцов,
- \* директора магазина (мужчину до 35 лет, с дипломом обязательного на конкурсной основе).

Справки по тел.  
66-62-83.

Адрес: Фирма,  
Минск, Аэропорт, 21/1.

## ДАСКАНАЛАЯ ТЭХНІКА — ПАШАНА ЧАСУ!

- Компьютеры
- 386DX-40 (SVGA-28, 4, 170, 1.2/1.44).....2760,-  
USA, New York, "MAGITRONIC"
  - 386DX-40 (SVGA-28, 4, 120, 1.2/1.44).....2600,-  
USA, New York, "MAGITRONIC"
  - 386DX-40 (SVGA-31, 4, 120, 1.2/1.44).....2520,-  
USA, New York, "MAGITRONIC"
  - Арифметичны сапрадасар 387DX-40.....100,-
  - 286 (SVGA-31, 1, 42, 1.2).....1515,-  
USA, Los Angeles, "AT & T"

- Компьютеры
- 386SX-25 (SVGA-31, 1, 42, 1.2/1.44).....1675,-
  - 386SX-16 (SVGA-31, 2, 80, 1.2/1.44).....1735,-
  - 386SX-16 (SVGA-31, 1, 42, 1.2/1.44).....1575,-
  - Ксеракс CANON (ф.А4).....1287,-
  - Видеокамера PANASONIC NV-120.....1897,-
  - Печи микроволновые  
SAMSUNG (14 л).....329,-
  - SAMSUNG (21 л).....385,-
  - Карtridge  
да ксеракса-факса HITACHI.....23,7
  - да друкерской машинки OLIVETTI.....15,7
  - да принтера EPSON, SEICOSHA (ф.А4).....3,9

Кошты — на 18.06.93 г. (у тыс. руб.)

**Dainova** (0172) 217-408, 217-903

Гарантийное обслуживание — 1 год!

ПРЕДПРИЯТИЕ  
РЕАЛИЗУЕТ ОПТОМ  
наборы для кухни,  
ванной и туалетной  
комнат,  
светильники и др.  
с оплатой счетов в России.

Тел. в Минске:  
54-23-62, 54-23-65.

КУПИМ:  
МТЗ-80, -82,  
аккумуляторы, сахар.

Тел. в Минске  
331-912.

Продаем  
телевизоры  
"QUADRAL"  
-2003,  
51 см (Германия).

Тел. в Минске:  
64-43-02, 63-80-39,  
64-87-16, 58-57-03,  
58-92-48.

Организация продает  
со склада в Витебске  
медный  
контрольный кабель  
марки КВБК 1х1-6х1,5.

- ПРИНИМАЕТ заявки на поставку кабельной продукции.
- ПРИОБРЕТЕТ 2 сейфа за безналичный расчет.

Тел./факс (0212) 36-45-37.

Организация  
РЕАЛИЗУЕТ

- \* автомобили Форд Меркурий, Фольксваген "Каравелла", Тойота "Превия";
- \* коттеджи (Колодищи, Вяча).

Тел. для справок  
в Минске: 31-47-00,  
34-53-23, 34-54-45.

ПРЕДПРИЯТИЕ "СВИРЬ"  
— производитель завода  
электротехнических приборов "РЭВ" в Беларуси

- РЕМОНТИРУЕТ электротехнический инструмент.
- ОСУЩЕСТВЛЯЕТ прямые поставки с завода электротехнических приборов: перфораторов, молотков, дрелей, пил, рубанков, лобзиков, шлифовальных машин, фрезерных машин и др. инструментов.
- ПРОДАЕТ ГАЗ-3307 (бортовой).
- КУПИТ медь (катанку), отходы меди или ОБМЕНЯЕТ на электротехнический инструмент.

Тел. в Минске 26-20-33.

Реализуем  
КОСТЮМЫ МУЖСКИЕ  
для бизнесменов  
(США—Италия—Франция)  
по безналичному расчету.

Тел. в Минске 54-08-86  
с 10.00 до 16.00.

ОРГАНИЗАЦИЯ

- РЕАЛИЗУЕТ  
со склада в Барановичах:
- \* прицепы СЗАП-83571 г/п 10 т,
- \* полуприцепы СЗАП-93401 г/п 14 т,
- \* мотоциклы "Урал" ИМЗ-8.103-10.
- ПРИОБРЕТЕТ  
электропозурик г/п до 0,8 т.

Тел. в Барановичах: (01634) 9-38-30,  
5-46-86, 5-32-68.

КРАСНОБЕРЕЖСКИЙ СОВХОЗ-ТЕХНИКУМ  
ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ УЧАЩИХСЯ  
на 1993/1994 учебный год на дневное отделение  
на базе средней и неполной средней школы  
по специальностям:

- ♦ защита растений,
- ♦ агрономия,
- ♦ техническое обслуживание и ремонт автомобилей и двигателей,
- ♦ электрооборудование тракторов и автомобилей.

ПРИЕМ ЗАЯВЛЕНИЙ  
по 31 июля.

К заявлению прилагаются: документ об образовании (подлинник), медицинская справка (форма №086/У), выписка из трудовой книжки или книжки колхозника, 4 фотографии (3х4 см). Паспорт (свидетельство о рождении) и документ об отношении к воинской обязанности предоставляются лично.

Поступающие на все специальности на базе неполной средней школы сдают вступительные экзамены по белорусскому языку (диктант), математике (устно), на базе средней школы — по белорусскому языку и литературе (очисление).

Второй экзамен для поступающих на технические специальности — по математике (устно), на агрономические — по химии (устно).

Лица, не изучавшие белорусский язык и литературу, имеют право НАШ АДРЕС: 247232, Гомельская область, Жлобинский район, п/о Красный Берег-2. Приемная комиссия. Провод: ж/д транспорт до ст. "Красный Берег", автобусом из Жлобина до остановки "Техникум". Справки по телефону: 72-4-22, 72-4-44. ДИРЕКЦИЯ.

ДОСТУПНЕЙ,  
ЧЕМ «ВАЗ»,  
ДЕШЕВЛЕ,  
И НАДЕЖНЕЕ

Неизменно популярный автомобиль

**«ШКОДА»**

Современная машина для наших дорог!

ПРЕДЛАГАЕМ НОВЕЙШИЕ МОДЕЛИ:  
«ШКОДА-ФАВОРИТ»,  
«ШКОДА-ФОРМАН»

Фирма гарантирует  
безупречное  
техобслуживание  
в РБ

Официальный  
представитель «ШКОДЫ» —  
фирма «ПУШЕ»

Наш адрес:  
г. Минск, ул. Притыцкого, 60/2  
Тел. 51-74-33; 58-85-25.

**PUSHE**

ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ  
со склада в Минске:

- \* пену для бритья (Англия);
- \* универсальные кассеты с 2-мя лезвиями к любому бритвенному станку.

ГОТОВЫ ПОСТАВИТЬ любой товар  
ЧЕШСКОГО ПРОИЗВОДСТВА  
в кратчайшие сроки за рубли и СКВ.

Тел. в Минске 46-48-21, факс 45-75-82.

ФИРМА "КОПАС"

РЕАЛИЗУЕТ со склада в Минске:

- ▲ компьютеры AT-286, -386, -486;
- ▲ принтеры STAR, EPSON;
- ▲ ксероксы CANON;
- ▲ диски 3.5", 5.25";
- ▲ картриджи EPSON;
- ▲ телефаксы, телефоны, радиотелефоны PANASONIC;
- ▲ ленты шириной 60 мм.

Тел./факс: (0172) 39-40-67, 39-52-93.

ПРОДАЕТ телевизоры "Горизонт-418 Д"

Тел. в Минске: 24-21-38, 65-67-33.

Юноши и девушки!

У НАС ВЫ ПОЛУЧИТЕ ПЕРСПЕКТИВНУЮ ПРОФЕССИЮ  
И УВЕРЕННОСТЬ В БУДУЩЕМ!

Минское профессионально-техническое училище №94 машиностроения на базе  
Минского тракторного завода объявляет прием учащихся на 1993-1994 учебный год.  
С образованием 9 классов по специальностям:

1. Токарь-фрезеровщик;
2. Слесарь механосборочных работ, контролер станочных и слесарных работ;
3. Слесарь-инструментальщик, слесарь-ремонтник;
4. Слесарь механосборочных работ, слесарь-ремонтник.

Срок обучения - 2 года (без получения среднего образования).

С образованием 11 классов по специальностям:

1. Электромонтер по ремонту и обслуживанию промышленного электрооборудования;
2. Электромонтер по ремонту и обслуживанию промышленного и автотракторного оборудования;
3. Токарь;
4. Фрезеровщик;
5. Слесарь механосборочных работ, контролер станочных и слесарных работ;
6. Слесарь-ремонтник;
7. Слесарь-инструментальщик, оператор станков с программным управлением.

Принимаются юноши и девушки после окончания средней школы, а также юноши, уволенные в запас из Вооруженных Сил. Срок обучения для окончивших учебно-производственные комбинаты и уволенных из рядов ВС - сомы с половинной месячной, всех остальных - десять месяцев.

Для поступления необходимо: заявление на имя директора училища; подлинник документа об образовании; медицинская справка (форма № 086/У, № 25-с с указанием всех прививок); справка о месте жительства; 6 фотографий размером 3х4 см; паспорт; военный билет или приписное свидетельство предоставляются лично.

Поступающие проходят обязательное медицинское освидетельствование для определения пригодности по состоянию здоровья к работе по избранной специальности.

Зачисление в училище осуществляется путем конкурсного отбора по отметкам, указанным в документе об образовании. Дети-сироты и лица, нуждающиеся в попечении родителей, получают соответствующую справку.

Учащиеся получают стипендию в установленном порядке.

Принимать документы ежедневно (кроме воскресенья) с 8 до 17 часов. Начало занятий - с 1 сентября.

Ждем вас по адресу: 220009, г. Минск, ул. Долгоборская, 25. Проезд трол. № 19, 36, 59, 40; трам. № 3, 6, 7, авт. № 2, 18, 32, 43, 50, 84 до остановки "Улица О. Козюшко".

Справки по телефону (0172) 38-62-57, 38-61-51, 30-39-75.

Реализуем  
со склада в Минске:

- ♦ МАЗ-53366,
- ♦ МАЗ-54371-029 с прицепом 8926,
- ♦ МАЗ-54329 с п/п 93802,
- ♦ МАЗ-54323 с п/п 93866.

Тел. в Минске  
36-22-15.

Для большого и малого бизнеса —  
справочник "Минск торговый-93".

Его предлагают деловым людям Министрство  
торговли Республики Беларусь и ИФФ "БЛП".

В издание включены:

- \* производители товаров и сырья,
- \* торгующие организации и коммерческие базы республики,
- \* совместные и иностранные предприятия,
- \* банки, биржи, рынки, магазины Минска.

Справочник

- ориентирует вас в выставочной и ярмарочной жизни республики;
- подскажет телефон и адрес нужного министерства или ведомства;
- поможет в поиске делового партнера.

"Минск торговый-93" поступил в киоски "Союзпечати".



## ТКЦ "САНДАЛ":

- реализует перед душой (горошек, мешки по 50 кг) по цене 7000 руб./кг.
- Оплата по факту.

- Приобретет тракторы МТЗ 82-УК.

Тел. в Минске 39-56-08,  
39-51-34, 39-54-72.

- ПРЕДАГАЕМ НОВЫЕ а/м ВАЗ-21063, -043, -07, -093, м/а "ФОРД-ТРАНЗИТ". Оплата любая.
- Оформляем справку-счет.
- Принимаем на реализацию от организаций и частных лиц НОВЫЕ автомобили.

Тел. (0172) 26-21-46.

## SIEDLECKA IZBA GOSPODARCZA

08-110 SIEDLCE,  
ul. KONARSKIEGO, 2,  
POLSKA.

TEL./FAX (+48 25) 396 87, TEL. 230 03, TLX 84522.

Седлецкая Хозяйственная палата,  
г.Седльце, Республика Польша,  
приглашает к сотрудничеству  
всех деловых людей!

- Имеете ли вы интересные товары для продажи?
- Что вы хотели бы приобрести у нас?
- Хотите ли вы сотрудничать с польскими фирмами?
- Ищете ли вы партнера в Польше?
- Хотите осуществить интересную идею — нужна ли вам помощь?

ОБРАТИТЕСЬ К НАМ —  
МЫ ПОСТАРАЕМСЯ ПОМОЧЬ ВАМ!!!  
НА СЕГОДНЯ ИЩЕМ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ:

- деталей и элементов из дерева,
- простых металлоконструкций,
- чугунного и латунного литья.

## КТО НЕ ХОЧЕТ ПЕРЕПЛАЧИВАТЬ - ПОКУПАЕТ У НАС!

Предлагаем оптом со склада в г.Минске:  
— малогабаритные ЧБ телевизоры "Фотон"-31ТБ-408Д (питание-220/12В, блок ДМВ, подключение ПЭВМ по НЧ);  
— офисные вентиляторы производства Тайвань (универсальные, теплоскопические, 4 режима работы);  
— автомобили МАЗ-5371-029.  
ЦЕНЫ - НИЖЕ РЫНОЧНЫХ.

Организуем поставки продукции пчеловодства.  
Наши телефоны: (0172) 23-97-69, 23-82-71.

Срочно оплатим  
платежи  
в Узбекистане  
взамен на платежи  
в Беларуси.

Адрес: 246010, г.Гомель,  
ул.Могилевская 1, тел.:  
54-63-24, 54-52-00.  
Телетайп 110162 "АИПА",  
факс 50-49-54.

ОРГАНИЗАЦИЯ  
НУЖДАЕТСЯ В ОПЛАТЕ  
счетов в России.  
КУПИТ  
■ безналичную СКВ,  
■ товары народного  
потребления  
с лицензией по СНГ.  
Тел. в Минске  
66-37-92.

Организация  
продает  
ЭМАЛЬ БЕЛУЮ  
КЧ-1222  
для наружных  
и внутренних работ.  
Минимальная партия — 10 т.  
Цена — ниже  
государственной.  
Форма оплаты — любая.  
Тел. в Минске:  
34-20-12, 68-60-04.

Фирма-импортер  
продает  
оптом со склада  
в Минске  
КРЕМ-КРАСКУ ДЛЯ  
ВОЛОС "ИМПРЕССИЯ"  
(Болгария).  
Тел. (0172)  
39-40-07.

## Со склада в Мозыре

МП "ИНДИКТ"  
представляет продукцию  
"БАЛКАН-КАРА" (Болгария):

- дизельные погрузчики (всех модификаций),
- электропогрузчики п/п 1,2,3 т.

Вы можете:

- приобрести любые запасные части и резину к болгарским погрузчикам;
- сделать нам заказ и получить его в течение 20 дней. Это будет всего на 10 % дороже.

Скупаем на реставрацию  
старые погрузчики болгарского производства.

Тел. (02351) 335-51, факс 335-53.

МИР, ОТКРЫТЫЙ  
ДЛЯ ВСЕХ!

АО "ТЕХНОСАТ" предлагает  
более 70 вариантов систем спутникового  
телевидения и радиовещания  
производства БЕЛАРУСЬ — Голландия  
по цене от 220 тыс. рублей до 700 тыс. рублей.

Антенны автоматического поиска (позиционирования) системы  
"MULTIFEED", одновременно принимающие несколько  
спутников, посты спутниковой связи и программируемые  
станции телевизионного приема удовлетворяют любые ваши запросы.

Консультационный центр по адресу:  
Минск, ул. Жодинская, д. 21, НИИ "АГАТ".  
Тел.: (8-0172) 63-82-64, 42-91-78.

Научно-технический центр "Гарант"  
ПОСТАВЛЯЕТ

крупными партиями:

- трубы электросварные нефтепроводные Ø 219, 273, 325, 426 по ТУ 14-3-377-87 и ТУ 14-3-1725-90 из стали марок 3 ст3сп и 10 по цене 208269—220341 российских руб./т; Ø 530, 630, 720, 820 по цене 240000 российских руб./т;
- металлопродукт — катанка, арматура А-3 Ø 16 мм
- трубы из нержавеющей стали Ø 25х1,5 мм по ТУ 14-3-1744-90, 33х1,5 мм по ТУ 14-3-1333-90, 38х1,5 мм, 43х1,5 мм по ТУ 14-3-1504-87 по цене 3680 рублей за 1 метр погонный.

Возможна оплата в Беларуси по курсу  
Национального банка. Предоплата 10%.

Справки по тел.: в Солигорске (0170)  
2-13-37, в Слуцке (01795) 5-97-45.



The WRIGLEY COMPANY is the world-wide leader of quality chewing gum products.  
Our recognized brands are sold in more than 100 countries.  
The German-based subsidiary is seeking to employ an ambitious national to fill the positions of

## REGIONAL MANAGER

The successful applicants will primarily be responsible for guiding our wholesalers and for developing the distribution of our products in all appropriate retail channels. Our Regional Managers will be extensively trained on the job. Ideally candidates should have a university degree and experience in commerce, will be English and German speaking, under 35 years old and should possess drive,

initiative and good communication skills. A driver's license is required. We offer attractive salary and outstanding career opportunities. If this challenging position interests you please write in English or German giving all details of education and professional experience as well as a recent photograph.

Please apply to 220013 Minsk P.O. Box 238.



WRIGLEY GmbH

## ФИРМА "НОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ"

извещает об аукционе  
по продаже объектов  
государственной собственности,  
проводимом Госкомимуществом  
и Министерством обороны Республики Беларусь

Аукцион  
состоится в 10.00  
20 июля с. г.  
в Минске,  
проспект  
Машерова, 23,  
большой актов зал

ВНИМАНИЕ  
АУКЦИОНЕРАМ

| Наименование объектов  | Место нахождения и адрес объекта                 | Краткая характеристика объекта  | Ориентировочная начальная цена продажи объекта в млн. руб. | Сумма возмещаемых затрат на проведение аукциона в тыс. руб. | Сумма залога в млн. руб. | Характеристика земельного участка | Степень готовности объекта |
|--|--|---|--|---|--------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| <b>1. ОБЪЕКТЫ НЕЗАВЕРШЕННОГО СТРОИТЕЛЬСТВА</b>                     |  |   |  |   |                          |                                   |                            |
| 1.1. Полоцкая межрайонная типография им. Ф.Скорины                 | г.Полоцк Витебской обл.                          | Центр города. Произведена забивка свай. Установлен штaketный забор.   | 85,3   | 600,0   | 8.530,0                  | 0,45 га                           | 32,2%                      |
| 1.2. Автопредприятие на 150 автомобилей в г.Копыле                 | г.Копыль Минской обл.                            | Выполнена подсыпка территории, забивка свай под производственный комплекс и мойку автомобилей.  | 66,2   | 560,0   | 6.620,0                  | 6,5 га                            | 12,2%                      |
| 1.3. Завод крупнопанельного домостроения в г.Пинске                | г.Пинск Брестской обл.                           | Выстроен главный корпус (134,5 тыс. кв.м), административное 3-этажное здание, водопровод, начато строительство производственного корпуса. | 919,4  | 2146,0  | 91.940,0                 | 14 га                             | 32%                        |
| <b>2. ВОЕННЫЕ ГОРОДКИ МИНИСТЕРСТВА ОБОРОНЫ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ</b> |  |   |  |   |                          |                                   |                            |
| 2.1. Борисовский центр "Бабий Лес"                                 | г.Борисов Минской обл.                           | 6 зданий казарменного типа, огороженных бетонным забором высотой 2,0 м, электроподстанция, арт. скважина, здание КПП                      | 200,0  | 242,0   | 20.000,0                 | 5,6 га                            |                            |
| 2.2. Военный городок N 98 "Речица" А.Козловичи                     | д.Козловичи Брестской обл.                       | 12 заглубленных сооружений (капониры) общей площадью 729 кв.м.  | 450,0  | 193,0   | 45.000,0                 | 11,76 га                          |                            |
| 2.3. Военный городок N 105 "Муховец"                               | Брестская обл.                                   | 2 теплых одноэтажных дома, казарма, учебный корпус с гаражом на 8 автомобилей.  | 150,0  | 100,0   | 15.000,0                 | 8,69 га                           |                            |
| 2.4. Военный городок "Жгунская Буда"                               | Гомельская обл., Добрушский р-н, "Жгунская Буда" | Административно-хозяйственные постройки, 6 ж/б резервуаров объемом 30000 куб. м для хранения ГСМ, площадки налива.                        | 173,4  | 415,0   | 17.340,0                 | 18,7 га                           |                            |

Форма и порядок платежа: единовременный платеж безналичными или наличными в расчетных билетах Национального банка Республики Беларусь, российские рубли или СКВ по курсу Национального банка Республики Беларусь

## ПРИМЕЧАНИЯ:

- Заявки на участие в аукционе принимаются по адресу: 220091, Минск, ул. Мясникова, 39, каб. 601. Госкомимущество Республики Беларусь с 9.00 до 18.00 по рабочим дням и до 18.00 — 17 июля.
- Сумма залога и плата за регистрацию в размере 1/4 минимальной заработной платы перечисляются Госкомимущество на счет N 141104 в Главное управление ИБ Республики Беларусь по Минску и Минской обл., МФО 153001, код банка 007.
- При продаже объектов по цене выше начальной в затраты включаются средства в размере 5% от указанного превышения.

Контактные телефоны: Госкомимущество — 20-39-05, 20-36-92. Фирма "Новые технологии" — 26-85-37, 20-79-07.

## Организация

купит лицензии:

- на тушенку — в Россию;
- на дипломатические материалы — на Украину;
- на трикотаж — в Россию.

Приобретет:

- марлю медицинскую;

вату медицинскую (оптом),

- холодильники,
- пиломатериалы,
- трикотаж.

Продает:

- топливоизаправщик КРАЗ (8500 л).

Тел./факс в Сморгони (01592) 2-15-77.

## ФИРМА

РЕАЛИЗУЕТ

со склада

печи СВЧ

"Мрия" и "Ютон".

Тел в Слуцке (8-01795)

2-24-61, 2-21-85.

Реализуем со склада:

- новые топливозаправщики (10 м³),
- МАЗы-54329, -5337, -029,
- аккумуляторы — аналоги 316-го элемента (оптом).

Тел. в Минске (0172)

61-64-68.

## ПКФ "ГРУМС" Лтд

ПОСТАВЛЯЕТ ТРУБЫ

Ø 219х10 ГОСТ 8732-78, 8731-74.

Мин. партия — 1 вагон.

Срок поставки — 15 дней.

Предоплата — 100 %.

Тел. в Минске: 218-023, 291-697.

## НПФ "Ареса-Сервис"

реализует со складов в Минске:

- противогазы ГП-7ВМ;
- МАЗ-64229 + 93866, 64229-032 + 93866;
- МТЗ-80, -82.

Производит оплату:

- счетов в России,
- валютных контрактов.

Тел. в Минске: 63-12-47 до 18.00,

58-02-06 до 21.00.

## Организация

постоянно приобретает:

- телевизоры "Горизонт" (кубики),
- холодильники "Минск",
- газовые плиты (Брест).

Продает:

- автомобиль ГАЗ 2412 (пробег 20000 км),
- кухни с сантехникой (дерево-железо, бук).

Тел. в Минске 26-36-37.

## Организация

за наличный расчет

реализует со склада в Минске:

- сигареты "Монте Карло" в твердой упаковке (Швейцария, 240 руб. пачка),
- минимальная партия — 500 пачек;
- пиво (Австрия, в банках по 0,33 л, 350 руб. банка), минимальная партия — 24 банки.

Тел. в Минске (0172)

68-77-37, 68-77-36.



## NEWBRIDGE

ИНОСТРАННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ

"НЬЮБРИДЖ СИСТЕМС"

ПРЕДАГАЕТ

ТЕЛ. (0172) 332-510

276-265

277-065

- программируемые микроАТС фирмы ERICSSON — до 3 городских линий и 8 внутренних абонентов, — 605\$
- внутренняя связь,
- программирование режимов работы городских линий и внутренних абонентов,
- передача вызовов, конференция, другие функции.
- Телефоны для микроАТС — 25\$.
- Телефоны-автоответчики для микроАТС — 95\$.

Проектирование, монтаж, установка, гарантийное обслуживание.

ФОРМА ОПЛАТЫ — ЛЮБАЯ.

Организация реализует со склада в Минске:

- автомобили марки "Мерседес-Бенц" 230-Е, 260-Е, 300-Е, 1986—1989 гг. выпуска;
- колготы женские (Германия, Италия);
- пиво баночное (Англия), емк. 0,33 л;
- вино (Венгрия), емк. 1 л;
- автомобили марки "Москвич-2141S", 0/у, 1991 г. выпуска.

Форма оплаты — любая.

Справки по тел. в Минске: 54-41-18, 54-43-21.

Вниманию предприятий и организаций

## ФИРМА "РЕСТСЕРВИС" ПРЕДЛАГАЕТ:

- штамповые стали для холодного и горячего деформирования (ГОСТ 5950-73; ГОСТ 1435-74),
- быстрорежущие стали (ГОСТ 19265-73),
- нержавеющие стали (ГОСТ 5632-72),
- конструкционные стали (ГОСТ 1050-74; ГОСТ 10702-78).

Поставка со склада в Минске.

Контактные тел.: 31-62-76, 31-82-50,

31-26-82, 31-81-27. Факс 235-084.

## ВАДАСПАД АСАЛОДЫ

напои (0,33 л)

FANTA

COCA-COLA

SPRITE

пiва (0,33 л)

BAVARIA

HOLLANDIA

вино сухое чырвоное

(Франция, бочанки-5л)

Аптовая  
и дробнааптовая  
партии  
са склада ў Менску

tel. (0172) 216-853

## Организация

купит

валюту.

Тел. в Минске

25-19-21.

## Фирма "БелСАТ"

реализует:

- м/а РАФ 2203 — 7000 USD,
- прицеп-рефрижератор для легковых а/м — 1490 USD.

Тел. в Минске

66-18-43.

## Научно-производственная

фирма "АЮКСБАЙТ"

ПРЕДЛАГАЕТ:

- копировальные аппараты CANON NP1215 (формат А-3 с масштабированием),
- тонер-порошок CANON,
- офисные кресла,
- белорусско-русский, русско-белорусский компьютерный словарь.

Тел. в Гомеле: (0232)

524-755, 526-590.

## Организация

продает:

- огнетушители ОП-10,
- базы отбеленную,
- марлю медицинскую отбеленную.

Тел. в Молодечно

7-50-39.

## Организация

продает

а/м МАЗ-64229

+ 93866.

Тел. в Минске

23-96-09.

## Организация

реализует

со склада

в Минске

автомобили

ИЖ-2715,

ИЖ-комби.

Тел./факс (0172)

39-91-41.

RAMIE & BEILER  
AG (ФРГ)

Bellant®

ПРЯЖА

для ручного и машинного вязания

Мохер, шерсть, хлопок, лен,

шелк, акрил любых номеров

во всевозможных сочетаниях

более чем 80 цветов круглым

и мелким оптом со склада в

Минске и по прямому договору с

производителя